

9036 - 99 / 2015 / 112

Pénzügy

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

8 db hid
felújítása

ÉPÍTÉSI TEVÉKENYSÉGRE

amely létrejött egyrészről **Kazincbarcika Város Önkormányzata**, mint megrendelő
(a továbbiakban: Megrendelő)

Cím: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
E-mail cím: hivatal@kazincbarcika.hu
Törzsszám: 726456
Adószám: 15726456-2-05
Bankszámlaszám: OTP Bank 11734152-15350057-10590007
Telefon: 06/48/514-731
Fax: 06/48/514-733
Képviselője: Szitka Péter polgármester

Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály		①
2015-10-01		
Érkezett:.....		
7-10590007 124-311 / 2015 / 112szám		
csom	Előadó:	
Mell:.....db	Johadi Éva	

másrészről **Északerdő Zrt.**, mint vállalkozó
(a továbbiakban: Vállalkozó)

Székhelye: 3525 Miskolc, Deák tér 1.
Cégjegyzékszám: 05-10-000135
Adószáma: 11071596-2-05
Bankszámlaszáma: Erste Bank Hungary Nyrt.-11994002-02407056-00000000
Telefon: +36-46-501-501
Fax: +36-46-501-505
Képviselője: Zay Adorján vezérigazgató

(a Megrendelő és a Vállalkozó a továbbiakban külön-külön: Fél, együttesen: a Felek)
között a cégszerű aláírások időpontját rögzítő napon.

1. ELŐZMÉNYEK, A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1 Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást folytatott le „**Hidak felújítási munkáinak tervezése és kivitelezése Kazincbarcikán**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik Része alapján. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2015. augusztus 7. napján hirdette ki, amelynek során megállapításra került, hogy a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a Vállalkozó. A fentieknek megfelelően a Felek a Kbt. 124. § (1) bekezdésének megfelelően szerződést kötnek a jelen szerződés és az ahhoz kapcsolódó mellékletek (a továbbiakban együttesen: Szerződés) feltételei szerint.
- 1.2 Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen Szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletében szereplő:
- építési és tervdokumentációban; kiviteli tervdokumentációban
 - tervezői költségvetésben;
 - közbeszerzési eljárást megindító felhívásban és dokumentációban;

(iv) Vállalkozó közbeszerzési ajánlatában meghatározott minőség és mennyiség szerint (továbbiakban: "Műszaki Dokumentáció") a természetben Kazincbarcika,

1. Arany János utcánál lévő gyalogos híd 2195 hrsz
 2. Jubileumi parkhoz vezető úton lévő közúti híd 987 hrsz
 3. Kiserdő sor 35. számnál lévő gyalogos híd 734 hrsz
 4. Széchenyi I. úti gyalogos híd 2228 hrsz
 5. Völgy út 61. számnál lévő közúti híd 734 hrsz
 6. Balázs - völgnél lévő közúti híd 42 hrsz
 7. Jószerencsét úti közúti híd (befolyási oldali híd) 2450/4 hrsz
 8. Pincesor 8. számnál lévő közúti híd 747/31 hrsz
- építési munkáinak elvégzésére köteles.

Megrendelő a szerződés szerűen teljesített építési munka átvételére, és a vállalkozói díj megfizetésére köteles. Az egyes építési munkálatok egyedi paramétereit, mennyiség és minőség szerinti meghatározását a fentebb írt dokumentumok tartalma határozza meg.

2. MEGRENDELŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 2.1 Megrendelő köteles az 1. számú melléklet szerinti Műszaki Dokumentációban meghatározott építési munka elvégzéséhez szükséges egyéb adatokat, információkat Vállalkozó felé a Szerződés megkötésével egyidejűleg rendelkezésre bocsátani.
- 2.2 Megrendelő köteles a teljes munkaterületet legkésőbb a Szerződés megkötését követő 15 (tizenöt) napon belül munkavégzésre alkalmas állapotban Vállalkozó rendelkezésére bocsátani. A munkaterület átadásáról-átvételéről szerződő Felek jegyzőkönyvet is vesznek fel. Megrendelő a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.
- 2.3 Megrendelő szerződés szerű teljesítés esetén köteles a vállalkozói díjat a jelen Szerződésben meghatározott határidőben és módon megfizetni Vállalkozó részére.
- 2.4 Megrendelő képviselője köteles az építési naplóhoz kapcsolódó feladatait a jogszabályban meghatározott határidőben elvégezni, további az építési naplót legalább 8 (nyolc) naponként ellenőrizni annak megállapítása érdekében, hogy a munkavégzés a Műszaki Dokumentációknak megfelelően történik-e, továbbá köteles az ellenőrzés tényét rögzíteni az Építési Naplóban.
- 2.5 Megrendelő vagy a nevében eljáró személy (szervezet) a szerződés teljesítése során az építési napló adatai alapján jogosult és köteles ellenőrizni, hogy a teljesítésben a Kbt. 128. § (2)-(3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő alvállalkozó vesz részt.
- 2.6 Megrendelő köteles együttműködni Vállalkozóval a munka teljes tartama alatt, az esetlegesen előforduló bármely helyzetben, így különösen a bármely okból adódó késedelem feloldása érdekében, vagy a jóváhagyott tervdokumentációban és

költségvetésben kiírt, de a felhasználáskor be nem szerezhető anyagok, eszközök, berendezések helyettesítésére tett Vállalkozói javaslatra nyilatkozni.

- 2.7 Megrendelő köteles a munka során Vállalkozó által felé intézett kérdésekre a legrövidebb időn belül az Építési Naplóban nyilatkozni.
- 2.8 Megrendelő köteles kitűzni a műszaki átadás-átvétel időpontját Vállalkozó készre-jelentése alapján, Vállalkozó által megjelölt időpontra.
- 2.9 Megrendelő köteles mind a szerződésszerűen felajánlott részteljesítéseket, mind a végteljesítést elfogadni, amennyiben azok a Műszaki Dokumentációnak megfelelnek, és annak csak olyan jelentéktelen hibái, hiányosságai vannak, amelyek a kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a Létesítmény rendeltetésszerű használatát.

3. VÁLLALKOZÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 3.1 Vállalkozó köteles az építési munkákat a munkaterület átadás-átvételét követően haladéktalanul megkezdeni. Vállalkozó köteles az anyagtárolási helyek kialakítását Megrendelővel előzetesen jóváhagyatni. Vállalkozó a kivitelezés teljes időtartama alatt köteles a munkát a hozzárendelt, megfelelő létszámú és szakképesítésű szakemberrel, megfelelő eszközökkel, a határidőket betartva végezni. Vállalkozó köteles a kivitelezési munkálatokat a vonatkozó, a szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki dokumentáció szerinti szabványok és előírások szerint, első osztályú anyagok felhasználásával, illetve beépítésével, első osztályú minőségben elvégezni.
- 3.2 Vállalkozó a munkavégzése során köteles betartani és betartatni az általános, és a Létesítmény specifikumaiból adódó különös munkavédelmi előírásokat. Vállalkozó köteles a munkaterület átadásától az építési munkák befejezését követő átadás-átvétel lezárásáig a munkaterület őrzéséről gondoskodni.
- 3.3 Vállalkozó a munkavégzés során köteles Megrendelő utasításai szerint eljárni. Megrendelő utasítása nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terhesebbé. A megrendelői utasításokat, az ellene emelt esetleges Vállalkozói kifogásokat, az építési naplóban kell rögzíteni.
- 3.4 Vállalkozó a Megrendelő által adott utasítás szerint nem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy az veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát. Amennyiben Megrendelő a Vállalkozó szerint célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, Vállalkozó Megrendelőt erre figyelmeztetni köteles.

- 3.5 Vállalkozó kötelezettsége az építési munkálatokhoz szükséges teljes anyagmennyiség határidőben történő beszerzése, annak az építési területre történő szállítása, ott megfelelő helyen történő lerakódása, illetve tárolása és őrzése.
- 3.6 Vállalkozó kötelezettsége az építési munkálatokhoz szükséges valamennyi berendezés, eszközök, szerszámok, gépek és egyéb technikai felszerelések rendelkezésre állása és folyamatos munkavégzéshez szükséges biztosítása. Vállalkozó köteles az építési munkálatokhoz szükséges villamos energia és vízellátást biztosítani, és azok költségét – beleértve az elfogyasztott villamos energia és víz díját - ilyen módon viselni.
- 3.7 Vállalkozó kötelezettsége – amennyiben szükséges - a közművekkel történő egyeztetések elvégzése, a szükséges bejelentési kötelezettség teljesítése, a szakhatósági nyilatkozatok és közmű üzemeltetői hozzájárulások beszerzése.
- 3.8 Vállalkozó kötelezettsége az építési napló vezetése a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben foglalt előírások maradéktalan betartásával. Vállalkozó kérésére Megrendelő köteles az építési naplóbejegyzést haladéktalanul ellenőrizni, ha az a munkával kapcsolatos, Megrendelőhöz intézett kérdést, vagy akadályközlést tartalmaz. Az ilyen bejegyzésre Megrendelő a kézhezvételtől számított 4 (négy) napon belül érdemben reagálni köteles. Az építési naplót a munka befejezését követően le kell zárni.
- 3.9 Az 5.1. pont szerinti átalány vállalkozási díj a szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások és elvégzendő feladatok ellátásához szükséges valamennyi költséget magában foglalja, és fedezetet nyújt a jelen szerződés szerinti feladatok teljesítésével összefüggésben felmerülő valamennyi költségre, járulékra és kiadásra. Mindezeknek megfelelően Vállalkozó kötelezettsége a tervdokumentációkban szereplő, de a költségvetésben esetlegesen figyelembe nem vett, de a rendeltetésszerű használathoz szükséges munkálatok elvégzése.
- 3.10 Vállalkozó kötelezettsége a munkavégzés során az érvényben levő biztonságtechnikai, tűzvédelmi, környezetvédelmi és munkavédelmi, valamint vagyonvédelmi előírások betartása. Vállalkozó köteles a munkavédelmi, balesetvédelmi előírások be nem tartása miatt keletkezett károk és egyéb igények megtérítésére. Vállalkozónak és alvállalkozóinak az anyagok és eszközök mozgását és tárolását úgy kell végrehajtania, hogy az igénybe vett közterületek, valamint a Létesítmény munkálatokkal nem érintett részei károsodást és sérülést ne szenvedjenek.
- 3.11 Vállalkozó felelőssége, hogy a munkavállalói, alvállalkozói, illetve azok munkavállalói a munkaterületen munkára képes állapotban végezzék munkájukat.
- 3.12 Vállalkozó köteles betartani a hulladékok kezelésére, tárolására, illetve elszállítására vonatkozó előírásokat, különös tekintettel a 45/2004. (VII.26.) BM-KvVM együttes rendelet, illetve a 180/2007. (VII. 3.) Korm. Rendeletben foglaltakat, az ezekre

vonatkozó dokumentumokat Megrendelő részére átadni, mely a végszámla benyújtásának előfeltétele.

- 3.13 Vállalkozó köteles az általa szolgáltatott, a Szerződés teljesítéséhez felhasznált és beépített anyagokról és berendezésekről készült - azok megfelelőségével kapcsolatos hatályos jogszabályoknak megfelelő - dokumentumokat a Megrendelő, valamint a hatóságok részére bemutatni és a műszaki átadás-átvétel alkalmával ezen iratok másolatát a Megrendelőnek átadni. A fenti dokumentumok átadása a végszámla kifizetésének előfeltétele.
- 3.14 Vállalkozó köteles az eltakarásra kerülő munkarészek előzetes ellenőrzésére Megrendelőt az eltakarás előtt 2 (kettő) munkanappal felhívni.
- 3.15 Vállalkozó köteles legkésőbb az átadás-átvételi eljárás megkezdéséig a munkaterület megtisztítására.
- 3.16 Vállalkozó köteles a Szerződés alapján elvégzett munkák átadási dokumentációját elkészíteni, és azt a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv lezárásával egyidejűleg Megrendelő részére átadni, a Létesítménybe beépített anyagok, eszközök berendezések minőségi bizonylataival, a vonatkozó használati utasításokkal, jótállási jegyekkel, hulladékjegyekkel együtt.
- 3.17 Vállalkozó köteles együttműködni a Megrendelővel az építési munkálatok befejezését követően a használatbavételi engedély megszerzése iránti eljárásban.
- 3.18 Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti. A külföldi adóilletőségű Vállalkozó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vállalkozóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 3.19 Vállalkozó kijelenti, hogy személyében nincs olyan ok, amely akadályozná feladatainak ellátását. Kijelenti továbbá, hogy a jelen szerződés teljesítésébe nem von be olyan gazdálkodó szervezetet, természetes vagy jogi személyt, amelynél/akinél saját maga, illetve Megrendelő alkalmazottja meghatározó érdekeltséggel rendelkezik. Amennyiben ilyet észlel, akkor köteles ezt Megrendelőnek haladéktalanul bejelenteni.

4. ALVÁLLAKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE

- 4.1 Vállalkozó által történő teljesítésben az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre, valamint - a Kbt. 128. § (3) bekezdés szerinti kivétellel - köteles közreműködni

az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában.

Vállalkozó köteles Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet a közbeszerzési ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban meghatározott kizáró okok hatálya alatt.

A teljesítésben részt vevő alvállalkozók nem vehetnek igénybe saját teljesítésük huszonöt százalékát meghaladó mértékben alvállalkozót.

Az Alvállalkozó munkájáért a Vállalkozó úgy felel, mintha a munkát maga végezné.

5. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 5.1 Vállalkozó a Szerződés tárgyát képező építési, kivitelezési munkákat, vagyis a szerződéses műszaki tartalmat **nettó 15.421.763,- Ft + ÁFA**, azaz tizenötmillió négyszázhuszonegyezer hétszázhatvanhárom forint + ÁFA vállalkozói díj, mint egyösszegű átalánydíj ellenében végzi el.

Megrendelő felhívja a figyelmet arra, hogy az ÁFA törvény rendelkezései alapján a fordított ÁFA fizetési kötelezettség nem áll fenn az 1-5. sz. hidak kivitelezési munkáira vonatkozóan, valamint a 6-8. sz. hidak felújítási munkáihoz szükséges tervek elkészítésére vonatkozóan (1. rész-számla, 2. rész-számla tekintetében), az ÁFA törvény rendelkezései alapján fenn áll a fordított ÁFA fizetési kötelezettség a 6-8. sz. hidak kivitelezési munkáira vonatkozóan (végszámla tekintetében) (2007. évi CXXVII törvény 142. §).

- 5.2 Az 5.1 pont szerinti vállalkozói díj tartalmazza a szerződéses műszaki tartalom megvalósításának teljes költségét: a munkák első osztályú minőségben történő maradéktalan megvalósításához szükséges minden anyag- és berendezésárat és munkadíjat az 1. sz. mellékletekben rögzített műszaki tartalommal, az azokban meghatározott minőségű anyagokkal, a kivitelezési munkákkal kapcsolatban fizetendő minden díjat, anyagköltséget, illetéket, vámot, az előkészítés, a fel- és levonulás, az átadási eljárás, a tárolás, az őrzés, valamint a környezet-megóvási, vagyoni- és balesetvédelmi feladatok költségeit, a vonatkozó szabványoknak megfelelő minőségi vizsgálati és mérési költséget, a törvényi jótállás és szavatosság körbe tartozó hibák javításához szükséges feladatok költségeit, a Létesítmény rendeltetésszerű használatát biztosító megvalósításához szükséges munka ellenértékét, illetve mindazt a költséget, mely a vállalkozót jelen szerződésben foglaltak szerint terhelő, illetve ahhoz kapcsolódó valamennyi kötelezettségének teljesítéséhez szükséges. A vállalkozói díj tartalmazza továbbá a szerződéskötés alapját képező ajánlati dokumentációban kimutathatóan szereplő, de a szerződéses árban Vállalkozó által esetlegesen figyelembe nem vett tételeket is. A vállalkozói díj tartalmaz továbbá minden olyan anyagot és szolgáltatást is, amely hozzátartozik a munkák kifogástalan és teljes körű kivitelezéséhez, a Létesítmény rendeltetésszerű használatához. A vállalkozói díj nem tartalmaz tartalékkeretet.

6. A VÁLLALKOZÓI DÍJ ELSZÁMOLÁSA

- 6.1 Vállalkozó a kivitelezés során 3 db számla nyújthat be. Az 1. rész-számla a 6-8. sz. hidak felújítására vonatkozó tervek engedélyező hatóság (és megrendelő) részére történő átadását követően, a 2. rész-számla az 1-5. sz. hidak felújítási munkáinak 100%-os készültségi fok teljesítését követően, a vég számla a 6-8. sz. hidak felújítási munkáinak 100%-os készültségi fok teljesítését követően nyújtható be.

A szerződés szerinti munkák kivitelezésének ütemtervét, a számlák benyújtásához kapcsolódó készültségi fokokat, a melléjük rendelt szakaszteljesítéseket a jelen Szerződés 2. sz. mellékletét képező Kivitelezési és Számlázási Ütemterv részletezi. A teljesítés igazolási jegyzőkönyv kiállítására a Felek által elvégzett átadás-átvételi eljárás alapján kerül sor, amelyre a 9. pont szerinti rendelkezéseket kell értelemszerűen alkalmazni. A teljesítésigazolójegyzőkönyv felvételére és ellenjegyzésére a Megrendelő képviselője, műszaki ellenőre és a Vállalkozó képviselője jogosult. A teljesítésigazolás kiadása tekintetében a Megrendelő a Kbt. 130. § (1)-(2) bekezdés és a 191/2009 (IX.15.) Korm. rendelet rendelkezései szerint jár el.

- 6.2 A kivitelezési és számlázási ütemterv tartalmazza:

- (i) a kivitelezés során elvégzendő munka megjelölését, a munkák ütemezését, mindezt olyan bontásban, hogy ennek alapján Megrendelőnek módjában álljon a munkák ütemezett előrehaladását nyomon követni;
- (ii) a teljes vállalkozói díj felbontását, amely a benyújtható számlák alapját képezik és tartalmazzák a számlákhoz rendelt teljesítések műszaki tartalmát;

- 6.3 A jelen Szerződésnek megfelelően kiállított részszámlák és vég számla összegének Vállalkozó részére történő megfizetése a Kbt. 130. § (3)-(4); (6) bekezdése és az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdése alapján történik Vállalkozó bankszámlájára.

Megrendelő a számla teljesítéséhez kapcsolódóan az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. §-ban foglaltaknak megfelelően jár el.

- 6.3 A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény által előírt tartalmi követelményeknek. Amennyiben a benyújtott számla nem felel meg a fenti feltételeknek, úgy Megrendelő Vállalkozót írásban szólítja fel a hiányok pótlására, és ebben az esetben a fizetési határidő a hiányok pótlásával veszi kezdetét.

- 6.4 Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

- 6.5 Késedelmes fizetés esetén Megrendelő a neki felróható késedelem időtartamára vonatkoztatva Ptk. szerinti késedelmi kamatot tartozik Vállalkozónak megfizetni. Megrendelő fizetési késedelme Vállalkozó által benyújtott számla fizetési határidejének lejártától áll fenn.

7. PÓTMUNKÁK ELSZÁMOLÁSA

- 7.1 A munka során a felmerült pótmunka (a szerződés alapját képező dokumentációban nem szereplő külön megrendelendő munkatétel) felmerülését Vállalkozó köteles Megrendelő részére jelezni, az csak abban az esetben válik a szerződéses műszaki tartalom részévé és Vállalkozó csak abban az esetben végezheti el, amennyiben azt Megrendelő írásban elrendeli (változtatás), és a változtatással járó költségtöbblet megtérítéséről a szerződő Felek megállapodnak a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával.
- 7.2 A pótmunkák elszámolása azonos tétel esetében nem lehet magasabb, mint Vállalkozó elfogadott ajánlatában szereplő egységárak. Amennyiben összehasonlítással nem állapítható meg a munka ellenértéke – a munka költségét részletes kalkulációval kell alátámasztani. A pótmunka elszámolása a tényleges teljesítések, illetve szállítások alapján, az elkészített költségvetés alapulvételével, tételes elszámolással történik, így a mértéket és a mennyiségeket Feleknek közösen kell megállapítani és ellenőrizni, illetve bizonylatolni.

8. A TELJESÍTÉS HELYE ÉS IDEJE

- 8.1 Felek a teljesítés helyeként az alábbi munkaterületet határozzák meg:
Kazincbarcika város közigazgatási területe
1. Arany János utcánál lévő gyalogos híd 2195 hrsz
 2. Jubileumi parkhoz vezető úton lévő közúti híd 987 hrsz
 3. Kiserdő sor 35. számnál lévő gyalogos híd 734 hrsz
 4. Széchenyi I. úti gyalogos híd 2228 hrsz
 5. Völgy út 61. számnál lévő közúti híd 734 hrsz
 6. Balázs - völgynél lévő közúti híd 42 hrsz
 7. Jószerencsét úti közúti híd (befolyási oldali híd) 2450/4 hrsz
 8. Pincesor 8. számnál lévő közúti híd 747/31 hrsz
- 8.2 A teljesítés határidejét Felek az alábbiak szerint határozzák meg:
- 1-5. sz. hidak felújítási munkáinak kivitelezésére a szerződés megkötésétől számított 120 naptári nap
 - 6-8. sz. hidak felújítására vonatkozó tervek elkészítésére a szerződés megkötésétől számított 45 naptári nap
 - 6-8. sz. hidak felújítási munkáinak kivitelezésére az építési engedély jogerőre emelkedésétől számított 60 naptári nap

Felek rögzítik, hogy a pénzügyi részteljesítések, valamint az elvégzendő munka 2. sz. melléklet szerinti kivitelezési és számlázási ütemterv szerinti részfeladatokra történő bontása és annak megfelelő részteljesítése nem teszik a szerződés tárgyát jogi értelemben véve oszthatóvá.

9. MŰSZAKI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

- 9.1 A műszaki átadás-átvételi eljárást meg kell előznie egy előzetes bejárásnak, melynek keretében – Vállalkozó képviselőjének értesítése alapján – a műszaki ellenőr az értesítésben megjelölt időpontban köteles a munkaterületen megjelenni, és a szolgáltatást a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül megvizsgálni abból a szempontból, hogy az átvételre - az akkori állapotban - alkalmasnak tekinthető-e. Vállalkozó az előzetes bejárás időpontjáról legalább 7 (hét) nappal korábban köteles értesíteni a műszaki ellenőrt.
- 9.2 Vállalkozó képviselője a munkák befejezéséről és teljesítésre felajánlásról az átadás-átvételi eljárás megkezdésére megjelölt időpont előtt legalább 7 (hét) nappal készrejelentésével írásban értesíti Megrendelőt és a műszaki ellenőrt, megjelölve a műszaki átadás-átvételi eljárás megkezdésének napját is.
- 9.3 Ha a műszaki ellenőr az előzetes bejárás során megállapítja, hogy a munkák befejeződtek, illetve, hogy a szolgáltatás megfelel a törvényes és a szerződéses kellékeknek, erről értesíti Megrendelőt és Vállalkozót, hogy a műszaki átadás átvételi eljárás lefolytatásának Vállalkozó által jelzett időpontban nincs akadálya. Ellenkező esetben, az építési naplóban, vagy az ahhoz csatolt hiánypótlási jegyzékben meghatározza azokat a javításokat és hiánypótlásokat, amelyeket a szolgáltatás átvételre alkalmassá tételéhez a műszaki átadás-átvételi eljárás megkezdéséig Vállalkozónak meg kell végeznie.
- 9.4 Vállalkozónak a hiánypótlási jegyzékre a képviselője útján nyilatkoznia kell, hogy a műszaki ellenőr által meghatározott munkákat kifogásolja-e. Amennyiben a hiánypótlási jegyzékkel kapcsolatban kifogása nem merül fel, a javításokat és hiánypótlásokat a műszaki átadás-átvételi eljárás megkezdéséig köteles elvégezni. A javítások, és hiánypótlások teljesítése során a szerződő Feleknek fokozottan együtt kell működniük.
- Amennyiben Vállalkozó a műszaki ellenőr által jelzett hibákat, hiányosságokat vitatja, állítva, hogy a szolgáltatás a szerződésszerű teljesítés felajánlására alkalmas, a szerződő Feleknek mindent el kell követniük ahhoz, hogy álláspontjaik egymáshoz közeledjenek, és a véleményeltérés a műszaki átadás-átvétel időpontjára feloldódik.
- Ha megegyezés nem jön létre a Felek között, a műszaki ellenőrnek a saját állítását megfelelően alátámasztó bizonyítás felvételéről (fényképfelvétel, mintavétel, közösen kijelölt szakértő által végzett szemle, stb.) gondoskodnia kell.

9.5 Megrendelő a műszaki átadás-átvételi eljárást Vállalkozó által megjelölt időpontra - a hiánypótlási jegyzék teljesítésétől függetlenül - köteles kitűzni, és az eljárást megkezdeni. Ha Megrendelő Vállalkozó készre jelentését követő 15 (tizenöt) napon belül nem kezdi meg az átadás-átvételi eljárást, vagy megkezdi, de legfeljebb 30 (harminc) napon belül nem fejezi be, Megrendelő Vállalkozó kérésére a teljesítésigazolást köteles kiadni.

Megrendelő a szolgáltatást a műszaki átadás-átvételi eljárás során vizsgálja meg. A jogszabályban megjelölt szervek meghívása Megrendelő kötelezettsége.

9.6 A műszaki átadás-átvételi eljárás magában foglalja a megtekintést, a szemlét és a bejárást. Az eljárás során Vállalkozónak igazolnia kell, hogy

- (i) a munka a szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint az esetlegesen menetközben elrendelt megrendelői módosításoknak megfelelően, hiány- és hibamentesen elkészült;
- (ii) rendelkezésre állnak az eljárást megelőző alkalmassági és minőségi vizsgálatok bizonyítványai,
- (iii) a Létesítmény és berendezéseinek, felszereléseinek működtetéséről, használatáról a Megrendelőt, vagy az általa megjelölt személyeket megfelelően kioktatta;

9.7 Feleknek a műszaki átadás-átvétel megállapításait jegyzőkönyvben kell rögzíteni. A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell legalább:

- (i) az eljárás kezdetének és befejezésének időpontját,
- (ii) a műszaki átadás-átvételi eljárásban résztvevők nevét, megnevezését, részvételi minőségét,
- (iii) az építtető által érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket,
- (iv) az építtető észrevételeit a szerződésben foglaltak teljesítéséről,
- (v) a műszaki átadás-átvételi eljárás során felfedezett mennyiségi és minőségi hibák, hiányok, hiányosságok megnevezését (jelentősebb tételszám esetén az átadás-átvételi jegyzőkönyv mellékletét képező külön hiánypótlási jegyzőkönyv vagy hibajegyzék, hiányjegyzék is készíthető),
- (vi) a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket,
- (vii) a jogszabályban előírt nyilatkozatokat,
- (viii) az építtető döntését arról, hogy átveszi-e az építményt,
- (ix) az építtető döntését arról, hogy igényt tart-e a hibák kijavítására vagy árengedményt kér, valamint
- (x) a résztvevők részéről a jegyzőkönyv jóváhagyását.

Ha az építtető a hibák, hiányok, hiányosságok kijavítását kéri, az e-jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a kijavítás határidejét, valamint a kijavításért és az átvételért felelős személy megnevezését. Ha hiánypótlási elektronikus jegyzőkönyv vagy elektronikus hibajegyzék, elektronikus hiányjegyzék is készült, akkor azt is az e-főnaplóhoz mellékletként kell csatolni.

- 9.8 Vállalkozó a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni Megrendelőnek az átadási dokumentációt. Az átadási dokumentáció tartalmazza a megvalósulási tervet, azaz a létesítmények ténylegesen megvalósult állapotának műszaki terveit, valamint az alábbi iratanyagokat, dokumentumokat magyar nyelven:
- (i) Építetőt (Megrendelőt) megillető építési naplópéldányt annak összes mellékletével,
 - (iii) a jótállási dokumentumokat,
 - (iv) a főbb mozgatható építményszerkezetek kezelési útmutatóját, használati utasítást,
 - (v) üzemeltetési, használati és karbantartási utasítást,
 - (vi) a mérési jegyzőkönyveket és az elvégzett működési próbák jegyzőkönyveit,
 - (vii) a beépített szerelvények, berendezések, burkolatok, egyéb tartozékok megfelelőségi bizonylatait,
 - (viii) egyéb, jogszabályban meghatározott dokumentumokat
- 9.9 A műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet el kell látni teljesítésigazolási záradékkal, melyben Megrendelő nyilatkozik, hogy a kivitelezés a Szerződésnek megfelelően elkészült, a teljesítése alapján Vállalkozó jogosult a vállalkozói díj (vagy annak részszámlákkal ki nem egyenlített része) követelésére, valamint a végszámla benyújtására. A záradékban utalni kell az esetleges hibák, hiányok pótlására született egyezségekre is. A teljesítésigazolási záradék kiállításával a műszaki átadás-átvételi eljárás lezártnak és sikeresnek, míg e nélkül az eljárás meghiúsultnak tekintendő. Amennyiben Megrendelő jogalap nélkül tagadja meg a teljesítésigazolási záradék kiállítását, a meghiúsult átadás-átvételi eljárás költségei őt terhelik.
- 9.10 Határidőben teljesít Vállalkozó, ha a műszaki átadás-átvételi eljárás a Szerződésben foglalt teljesítési határidőn belül megkezdődik, kivéve, ha Megrendelő a szolgáltatást nem vette át. Megrendelő nem tagadhatja meg az átvétel olyan jelentéktelen hibák, hiányok miatt, melyek más hibákkal, hiányokkal összefüggésben, illetve kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folyamán nem akadályozzák a rendeltetésszerű használatot. Az átadás-átvétel idején fennálló hibák, hiányok kijavításának határideje 30 (harminc) napnál hosszabb nem lehet. Vállalkozó késedelme akkor is az átadás - átvétel befejezésétől áll be, ha alaptalanul vitatta a hibák, hiányok fennállását, illetve az azokkal kapcsolatos felelősségét.
- 9.11 Felek rögzítik, hogy a jelen 9. pont szerinti rendelkezéseket kell értelemszerűen alkalmazni a 2. sz. melléklet szerinti kivitelezési és számlázási ütemterv szerinti részteljesítések átadás-átvétele során is.

10. TELJESÍTÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

- 10.1 Amennyiben Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős, illetve amely neki felróható, a 8.2. pontban meghatározott végteljesítési határidőhöz képest késedelmesen teljesít, a késedelem minden napjára a jelen pont szerinti késedelmi kötbér megfizetésére köteles, azzal, hogy a késedelmi kötbér összege maximum 30 (harminc) napig kerül felszámításra.

A kötbér mértékét Felek naponta nettó - áfa nélkül számított - ellenszolgáltatás 0,5 %-ának megfelelő összegben, azaz naponta 77.109,- Ft-ban, azaz hetvenhétezer százkilenc Forintban határozzák meg.

Vállalkozó köteles Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kárát is megtéríteni.

10.2 Amennyiben Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős, illetve amely neki felróható, a Szerződés megíúsul, Vállalkozó a jelen pont szerinti megíúsulási kötbér megfizetésére köteles.

A kötbér mértékét Felek nettó a vállalkozási díj 20 %-ának megfelelő összegben, azaz 3.084.353,- Ft-ban, azaz hárommillió nyolcvannégyezer háromszázötvenhárom forintban határozzák meg.

Vállalkozó köteles Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kárát is megtéríteni.

10.3 Vállalkozó köteles Megrendelő részére jótállást nyújtani. Felek a jótállás kezdő időpontjaként a végteljesítés sikeres műszaki átadás-átvételének napját követő napot tekintik, a jótállás mértékét 24 hónapban, azaz huszonnégy hónapban határozzák meg.

10.4 Vállalkozó köteles a vállalkozási szerződés megkötéséig felelősségbiztosítási szerződést kötni vagy a meglévő biztosítását jelen szerződéses munkára is kiterjeszteni. A felelősségbiztosítás értékének el kell érnie legalább a 20.000.000,- Ft/év és 1.000.000,- Ft/káresemény összegű értéket. Vállalkozó köteles a felelősségbiztosítási szerződés másolatát Megrendelő részére átadni, mely jelen szerződés 4. számú mellékletét képezi.

11. JÓTÁLLÁS, KELLÉKSZAVATOSSÁG

11.1 Vállalkozó szavatossággal tartozik azért, hogy az általa végzett kivitelezési munka a teljesítéskor megfelel a jelen Szerződésben, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott tulajdonságoknak (kellékszavatosság). Ennek keretében szavatolja

- (i) az építési munkák szakszerű és hibátlan elvégzését;
- (ii) a vonatkozó szabványoknak és előírásoknak betartását;
- (iii) illetve, hogy a Létesítmény kielégíti valamennyi, a Szerződéses műszaki tartalomban meghatározott követelményt, paramétert és műszaki adatot.

11.2 Vállalkozó szavatossági kötelezettsége a Létesítménybe beépített anyagokért, szerkezetekért, berendezésekért a végteljesítés sikeres műszaki átadás-átvételének napját követő naptól a Ptk-ban, vagy a külön jogszabályokban foglalt kötelező alkalmassági idő lejártáig áll fenn.

11.3 Vállalkozó szavatossági kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek a nem rendeltetésszerű használat következményei, illetve amelyekről bebizonyosodik, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett. Megrendelő köteles a szabványokban, műszaki előírásokban, karbantartási utasításokban rögzített előírásokat betartani.

11.4 Vállalkozó a jelen 11. pontban részletezett szavatossági kötelezettségein túl a 10.3 pont szerint jótállást is vállal.

- 11.5 A jótállási időn belül vagy szavatossági időn belül Megrendelő által jelzett hiba kijavítását Vállalkozó az erről szóló Megrendelői bejelentés kézhezvételét követő 5 (öt) munkanapon belül köteles megkezdeni, és a műszakilag indokolt időtartam alatt befejezni. A kisebb jelentőségű hibák esetén Megrendelő köteles ezeket a hibákat együtt kezelni, és azokat az utó-felülvizsgálati eljárás előkészítése során bejelenteni Vállalkozó felé.
- 11.6 Amennyiben Vállalkozó a hiba kijavításához szükséges intézkedéseket nem kezdi meg a 11.5 pontban foglalt határidőben, vagy a hiba kijavítása a műszakilag indokolt időtartam alatt nem fejeződik be, Megrendelő jogosult a hibát Vállalkozó terhére kijavítani vagy kijavíttatni.
A kijavításon kívül Megrendelőt megilletik a jogszabályban a szavatosság és jótállás körében meghatározott egyéb szavatossági és jótállási jogok.
- 11.7 A hiba felmerülését követően Megrendelő köteles haladéktalanul értesíteni Vállalkozót, a címére küldött ajánlott küldemény formájában. A bejelentés kézhezvételét követően Felek kötelesek egyeztetésen megvitatni a hiba okát, valamint – ha Vállalkozónak szavatossági kötelezettsége merül fel – a kijavítás módját, menetét, és a kijavításhoz műszakilag indokolt időtartamot.
- 11.8 Felek megállapodnak abban, hogy a műszaki átadás-átvételt követően egy éven belül utó-felülvizsgálati eljárás tartanak. Az utó-felülvizsgálati eljárást Megrendelő készíti elő és meghívja arra Vállalkozót.
A meghívót az eljárás megkezdésének napját megelőzően 15 (tizenöt) nappal kell megküldeni, mellékelve ahhoz Megrendelő által összeállított hibajegyzéket is. Megrendelő az eljárásról a meghívottak jelenlétében jegyzőkönyvet vesz fel. A jegyzőkönyvben fel kell tüntetni résztvevőknek a hibákkal, hiányokkal kapcsolatos nyilatkozatát. Vállalkozó az eltelt idő alatt bekövetkezett hiányosságokat, illetve hibákat az utó-felülvizsgálati eljárást követő legkésőbb 30 (harminc) napon belül köteles kijavítani.
Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó által a közbeszerzési eljárásban tett ajánlatában vállalt jótállási idő leteltét megelőzően – ismételt utó-felülvizsgálati eljárást tartanak.

12. A SZERZŐDÉS HATÁLYA ÉS MEGSZŰNÉSE

- 12.1 Felek között a vállalkozási szerződés annak szerződésszerű teljesítéséig jön létre, a szerződés az aláírással lép hatályba.
- 12.2 A Szerződéstől történő elállás vagy azonnali hatályú felmondása Megrendelő részéről: Megrendelő minden egyéb joga csorbítása nélkül jogosult és a (vi)-(vii) pontok alapján köteles Vállalkozóhoz intézett, egyoldalú és a felmondás okait megjelölő nyilatkozattal azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést az alábbi esetekben:

- (i) Vállalkozó ismételt vagy súlyos szerződésszegése esetén, feltéve, hogy a szerződésszegést, illetve az azzal okozott sérelmet Megrendelő írásbeli felhívásától számított 15 (tizenöt) napon belül sem orvosolja vagy a jogsértés jellegéből következően az előbbi határidőn belüli orvoslás nem lehetséges;
- (ii) Vállalkozó 30 (harminc) napot meghaladó késedelme esetén;
- (iii) Vállalkozó indokolt ok nélkül elmulasztotta megkezdeni, vagy felfüggesztette a jelen Szerződés szerinti feladatok elvégzését;
- (iv) Vállalkozóval szemben felszámolási eljárás indul, vagy végelszámolás általi megszűnését határozza el,
- (v) Vállalkozó adószámát felfüggesztik,
- (vi) ha Vállalkozó szervezetében közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott feltételeknek.
- (vii) ha Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott feltételeknek.

A fenti (iv)-(vii) pontok szerinti események bekövetkeztéről Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban bejelentést tenni Megrendelő felé.

- 12.3 A Szerződéstől történő elállás vagy azonnali hatályú felmondása Vállalkozó részéről: Vállalkozó Megrendelő ismételt vagy súlyos szerződésszegése esetén minden egyéb joga csorbitása nélkül, azonnali hatállyal jogosult Megrendelőhöz intézett, a felmondás okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést, feltéve, hogy Megrendelő a szerződésszegést, illetve az azzal okozott sérelmet Vállalkozó írásbeli felhívásától számított 15 (tizenöt) napon belül sem orvosolja vagy a jogsértés jellegéből következően az előbbi határidőn belüli orvoslás nem lehetséges.

13. KIMENTŐ OK (VIS MAIOR)

Minden olyan esemény, melyet Felek tevékenységükkel befolyásolni nem tudnak, de az a szerződéses teljesítést befolyásolja, a szerződés szempontjából vis majornak (továbbiakban: Vis Maior) tekintendő, így különösen a kormányintézkedés, sztrájk, felkelés, terrorista-támadás, szokatlan közlekedési nehézségek, szélsőséges időjárási viszonyok. Felek megállapodnak, hogy egyik Fél sem felelős a nem szerződés szerű teljesítésért, valamint az ebből keletkező károkért, amennyiben a nem szerződés szerű teljesítést Vis Maior okozta.

Vis Maior előfordulása esetén Feleknek, haladéktalanul – írásban – értesíteniük kell egymást. Ezen értesítésben meg kell nevezni a Vis Maior pontos okát, valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos várható hatását.

Amennyiben a Vis Major a szerződés teljesítésével kapcsolatos hatásai azt szükségessé teszik, Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy tárgyalásokat kezdeményeznek a szerződés szükséges módosítása érdekében.

14. TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG

Megrendelő és Vállalkozó tudomásul veszi, hogy tevékenysége során birtokába jutott valamennyi információ üzleti titkot képez. Azokat egyéb tevékenysége során nem használhatja, nyilvánosságra nem hozhatja, illetve harmadik személlyel egyéb módon nem közölheti. Megrendelő és Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy az üzleti titkot alkalmazottai, illetve alvállalkozói, és azok alkalmazottai is megtartsák. A titoktartási kötelezettség elmulasztásából eredő károkért Megrendelő és Vállalkozó kártérítési felelősséggel tartozik.

A jelen titoktartási rendelkezés nem terjed ki azokra az adatokra és információkra, amelyek már az átadást megelőzően, vagy azt követően az átadó fél akaratából köztudomásúvá váltak, illetve kerültek nyilvánosságra, valamint amelyek más nyilvános forrásból hozzáférhetőek.

Vállalkozó hozzájárul, hogy a pályázatból történő finanszírozásra figyelemmel az ahhoz kapcsolódó körben és mértékben Megrendelő a jelen Szerződés és az annak teljesítésével kapcsolódó adatokat, információkat a jogszabályban vagy a támogatási szerződésben előírt szervezetek, hatóságok és egyéb harmadik személyek részére átadja.

15. A SZERZŐDŐ FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE

- 15.1 Felek a szerződés teljesítése során együttműködni kötelesek, ennek során egymást kötelesek értesíteni az érdekkörükben felmerülő, a szerződésre kiható minden lényeges körülményről, illetve tényezőről. Az együttműködés során tett intézkedéseket az építési naplóba kötelesek bevezetni.
- 15.2 Vállalkozó Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni, és Megrendelő által munkavégzés során közölt igényeket, elvárásokat és azok módosításait kötelezően figyelembe venni. Megrendelő utasításai Vállalkozó teljesítését nem tehetik terhesebbé.
- 15.3 Megrendelő és Vállalkozó a Szerződés teljesítése során, oly módon kötelesek együttműködni, hogy ezáltal mindkét fél számára lehetővé váljék a Szerződés által reá ruházott kötelezettségek (akadályok közlése, egyeztetés, stb.) teljesítése.
- 15.4 Vállalkozónak mentesítenie kell Megrendelőt minden olyan igénnyel és peres eljárással szemben, amely a szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog bármely módon történő megsértése miatt felmerülne. Megrendelő azonban mentesíti Vállalkozót minden olyan kötelezettség alól, amely esetlegesen abból ered, hogy a létesítmény tervezője - a megvalósításhoz szükséges, és Vállalkozó által továbbtervezés során elkészítendő tervek után - szerzői jogdíjat, vagy ezen a jogcímen alapuló bármely igényt kíván érvényesíteni.

- 15.5 Vállalkozó személyzetének a munkaterületen tartania kell magát az érvényes szabályokhoz, előírásokhoz, továbbá teljesítenie kell Megrendelő helyszíni vezetésének utasításait. Az előírások durva vagy kismértékű, de ismétlődő megsértése esetén Vállalkozó köteles Megrendelő felszólítására az érintett személyeket a munkaterületről eltávolítani, és őket más alkalmas személyekkel pótolni.
- 15.6 Felek értesítési címei a jelen szerződés aláírásakor az alábbiak, amely értesítési címeket mindkét fél jogosult a másik fél megfelelő értesítésével módosítani:
Megrendelő részéről:
Név: Szitka Péter
Cím: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
Telefon: 06-48/514-700
Telefax: 06-48/514-752
E-mail: szitka.peter@kazincbarcika.hu
- Vállalkozó részéről:
Név: Szlukovinyi Tamás
Cím: 3525 Miskolc, Deák tér 1.
Telefon: 06-46-501-501
Telefax: 06-46-501-505
E-mail: szlukovinyi.tamas@eszakerdo.hu
- 15.7 A jelen szerződéssel kapcsolatos minden értesítés vagy közlés csak írásban, a fenti illetőleg Felek által módosított címre küldött ajánlott küldeményként, faxon vagy elektronikus levelezés útján érvényes.
- 15.8 A postán küldött értesítés vagy közlés kézbesítettnek tekintendő az első és a második kézbesítéstől a feladást követő 5. (ötödik) munkanapon, a fax illetőleg e-mail a küldés időpontjában minősül kézbesítettnek, ha a kézbesítés helye szerinti időben 8:00 és 16:00 között kerül elküldésre, egyébként a következő munkanap reggelén. Ez utóbbi kézbesítések igazolására a küldő fax, illetőleg számítógép által kiállított igazolás szolgál.
- 15.9 A műszaki ellenőr jogosult minden olyan nyilatkozat megtételére, cselekmény végrehajtására, amelyet a jelen Szerződés, vagy Megrendelő meghatalmazása ki nem zár. A műszaki ellenőr a Szerződésben külön nevesítetteken felül jogosult különösen:
(i) a Szerződésben foglalt megrendelői ellenőrzési jogosultságot gyakorolni;
(ii) Megrendelő utasításadási jogkörét gyakorolni;
(iii) a rendszeres, vagy szükség szerinti megbeszéléseket összehívni, megszervezni;
(iv) a teljesítésigazolási záradékot Megrendelő képviselőjével együtt aláírni.
Megrendelő műszaki ellenőre a munka kivitelezését és az építési naplót folyamatosan, de legalább 8 (nyolc) naponként ellenőrzi. A jelen Szerződés tárgyát képező építési munkálatok műszaki ellenőre:

Név: Kuripla József – Barcika Szolg Kft.
Cím: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4. I. emelet 101. iroda
Telefon: 06-48/514-769
Telefax: 06-48/514-706
E-mail: kuripla@timpanonkft.hu
Kamarai névjegyzékszám: ME-M 05-2119

15.10 A felelős műszaki vezető Vállalkozó részéről a munka felelős vezetője. A Szerződésben meghatározott jogait és kötelezettségeit személyesen, akadályoztatása esetén helyettese útján köteles gyakorolni. Köteles a munkaterület és a munkák állandó helyszíni felügyeletét ellátni. A felelős műszaki vezető gondoskodik az építési napló folyamatos vezetéséről, a munkaterületen való őrzéséről. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező építési munkálatok felelős műszaki vezetői:

Név: Szlukovinyi Tamás
Cím: 3535 Miskolc, Erdész u. 24.
Telefon: 06-30/553-3323
Telefax: 06-46/532-538
E-mail: szlukovinyi.tamas@eszakerdo.hu
Kamarai névjegyzékszám: MV-KÉ/A-05-51764

16. JOGVITÁK RENDEZÉSE

Megrendelő és Vállalkozó kötelezik magukat, hogy vitás ügyeiket egymás között, tárgyalások útján igyekeznek rendezni. Amennyiben ezen eljárásuk 15 (tizenöt) napon belül nem járna sikerrel, úgy a vitát bármely fél jogosult az illetékességgel és hatáskörrel rendelkező rendes bírósági fórum igénybe vételével jogi útra terelni.

17. A SZERZŐDÉS EGYÉB RENDELKEZÉSEI

17.1. Megrendelő a Kbt. 27. § (2) bekezdés alapján nem teszi lehetővé projektársaság létrehozását.

17.2 A jelen Szerződés csak a Kbt. 132. § előírásai szerint, mindkét Fél által aláírt írásbeli okirattal módosítható.

17.2 Amennyiben a szerződés bármelyik rendelkezése vagy annak valamelyik része érvénytelen, ez nem érinti a szerződés többi rendelkezését vagy az adott rendelkezés többi részét, amelyek továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Felek megtesznek minden lehetséges erőfeszítést annak érdekében, hogy a jelen szerződés érvénytelen rendelkezését olyan érvényes rendelkezéssel helyettesítsék, amely egyezik Felek akaratával és jelen Szerződés céljával.

17.3 A jelen szerződésben nem érintett kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint az egyéb vonatkozó hatályos magyar jogszabályok az irányadók.

17.4 Jelen szerződés 6 (hat) egymással teljesen megegyező eredeti példányban készült, melyből Megrendelőt 4 (négy), Vállalkozót 2 (kettő) példány illeti meg.

17.5 Felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag, arra jogosult képviselőik útján írják alá.

17.6 Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek, melyek adott esetben fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra jelen Szerződéshez:

1. számú melléklet: Műszaki Dokumentáció
2. számú melléklet: kivitelezési és számlázási ütemterv
3. számú melléklet: Teljesítés igazolás minta
4. számú melléklet: Felelősségbiztosítási szerződés

Kazincbarcika, 2015. augusztus 18.



Kazincbarcika Város Önkormányzata
Képviseli:
Szitka Péter
polgármester
Megrendelő

ÉSZAKERDŐ Zrt.
3525 Miskolc, Deák tér 1.
2

Északerdő Zrt.
Képviseli:
Zay Adorján
vezérigazgató
Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző: *Doeni Orsolya*

1. számú melléklet

MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓ

A jelen Mellékletben szereplő dokumentumok – melyek adott esetben fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra jelen Szerződéshez – együttesen határozzák meg a Szerződés teljes műszaki tartalmát. A dokumentumok tartalma közötti esetleges eltérések és/vagy ellentmondások esetén az értelmezésre a jelen Mellékletben szereplő dokumentumok sorrendje az irányadó.

A Szerződés elválaszthatatlan 1. számú Mellékletében szereplő dokumentumok:

- (i) tervdokumentáció
- (ii) tervezői költségvetés;
- (iii) közbeszerzési Eljárást megindító felhívás és dokumentáció;
- (iv) a Vállalkozó közbeszerzési ajánlata

2. számú melléklet

KIVITELEZÉSI ÉS SZÁMLÁZÁSI ÜTEMTERV

Szerződésszerű teljesítés esetén Megrendelő köteles a Vállalkozói Díj részleteket a következők szerint fizetni Vállalkozó részére.

Számla	Műszaki tartalom	Készültségi fok (%)	Készültségi fok teljesítésének határideje	A számla összege (nettó Ft)	Az elszámolt előleg összege (nettó Ft)
Előleg számla	----	----	----		
1. rész-számla	6-8 sz. hidak felújítására vonatkozó tervek engedélyező hatóság (és megrendelő) részére történő átadása	100 %			
2. rész-számla	1-5 sz. hidak felújítási munkáinak elvégzése	100 %			
Végszámla	6-8 sz. hidak felújítási munkáinak elvégzése	100%			

3. számú melléklet

TELJESÍTÉSI IGAZOLÁSI JEGYZŐKÖNYV

1. Alulírott [*] polgármester, mint Megrendelő (a továbbiakban „Megrendelő”) képviselőként ezennel igazolom, hogy a [*] (székhelye: [*], képviseli: [*]), mint Vállalkozó (a továbbiakban „Vállalkozó”) a Megrendelő és a Vállalkozó között [*]-én „” tárgyában létrejött Vállalkozási Szerződés (a továbbiakban „Vállalkozási Szerződés”) alapján a [*], kivitelezési ütemhez kapcsolódó alábbi feladatait szerződésszerűen teljesítette.
2. A teljesítés műszaki tartalma: [*]
3. A fentiekre tekintettel Vállalkozó a 2016. [*] hónap [*]-én kelt Vállalkozási Szerződés 6. pontjában és annak alpontjaiban rögzítetteknek megfelelően a mai nappal [*] HUF, azaz [*] HUF összegről számlát kibocsátani jogosult, melyet a Megrendelő a Vállalkozó által megadott bankszámlára történő átutalással teljesít.
4. Jelen Teljesítés Igazolás a benyújtott számla kötelező mellékletét képezi.

Kelt: [*]

.....
Megrendelő

[*]
Képviseli: [*]
polgármester

.....
Vállalkozó

[*]
Képviseli: [*]

.....
Műszaki ellenőr

Kamarai névjegyzékszám: [*]

4. számú melléklet Biztosítási kötvény másolta

Biztosítási Kötvény
Egyedi vagyon- géptörés és felelősségbiztosításhoz

Ezen módosított kötvény kiállításával valamennyi korábban kiállított kötvény érvényét veszti.

Kötvényszám: 90006485760

Ügyfélszám: 872696383

Díjösszesítő:

„A” fedezet	3.726.243 Ft
„B” fedezet	0 Ft
„C” fedezet	0 Ft
„D” fedezet	877.698 Ft
Éves díj összesen:	4.603.941 Ft
Fizetési gyakoriság szerinti díj:	1.150.986 Ft

Szerződő adatai:

Név: Északerdő Zrt.
Adószám: 11071596-2-05
Székhely: Deák tér 1.
Utca: 3525 Miskolc

Biztosított adatai:

Név: Északerdő Zrt.
Adószám: 11071596-2-05
Székhely: Deák tér 1.
Utca: 3525 Miskolc

Fizetési mód: átutalás

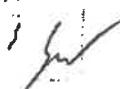
Fedezet kezdete: legkorábbi az aláírást követő nap

Fizetési gyakoriság: negyedéves

Biztosítási szerződések tartama: határozatlan

Biztosítás kezdete: 2013.04.01. 00:00 óra

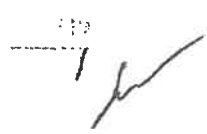
Fordulónap: minden év április 1. 00:00 óra



- Módosítás kezdete:** 2015.04.01. 00:00 óra
- Díjfizetés szabályai:** az esedékes biztosítási díjat a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül kell megfizetni
- A biztosítási szerződés megszűnése:** Megszűnik a biztosítási szerződés amennyiben a Szerződő Fél a fizetendő díjat, az esedékesség időpontjától számított 60 napon belül nem fizeti meg, ha addig a hátralékos díjat nem pótolta, és a Szerződő Fél nem kapott halasztást, illetve erről a felek írásban másképpen nem állapodtak meg.
- Felmondási határidő:** A biztosítási szerződés csak írásban, a biztosítási évfordulóra, a biztosítási évfordulót megelőző legalább 60 nappal mondható fel.

Jelen biztosítási szerződés az állami erdőgazdaságok és az MKB Általános Biztosító Zrt. (székhely: 1033 Budapest, Váci út 76.) között létrejött keret-megállapodásra figyelemmel jött létre, az abban foglaltak egyúttal érvényesek jelen biztosítási szerződés vonatkozásában.

1/1



„A” fedezeti kör – All Risks vagyombiztosítás

1. Biztosított vagyontárgyak:

1.1. A Szerződő tulajdonában (akkor is ha azt üzemeltetésre, használatra más társaságnak átadta), kezelésében, üzemeltetésében lévő összes épület, építmény, gép, berendezés és egyéb biztosítható vagyontárgy.

1.2. A létrejövő biztosítási szerződés hatálya a Szerződő minden telephelyére, és telephelytől függetlenül minden biztosított vagyonszortba tartozó vagyonelemére kiterjed, amennyiben a Szerződő ezeket a vagyonelemeket vagyonszortonként biztosításra feladta, illetve az alábbiakban részletezett mellékletekben nem zárta ki azokat a biztosítási fedezet hatálya alól.

1.3. Nem biztosítottak a földterületek, erdei utak és tartozékai, tavak, gátak, víztározók és tartozékai, vasúti pályák és azok berendezései, vadvédelmi berendezések, villanypásztorok, kerítések, vadmentő dombok, vadászati berendezések, lőállások, magaslesek, valamint a biztosítási szerződés mellékletét képező, a Szerződő által megnevezett lista szerinti épületek és gépjárművek.

1.4. A Szerződő a biztosítási ajánlat és szerződés 1. sz. mellékleteként csatolhatja azoknak az épületeknek a listáját, melyeket nem kíván biztosítani. A listában szereplő épületekre a biztosító kockázatviselése nem terjed ki.

1.5. A Szerződő a biztosítási ajánlat és szerződés 2. sz. mellékleteként csatolhatja azoknak az épületeknek a listáját és egyedileg meghatározott pótlási értékét, melyek esetében a biztosító jogosult az alulbiztosítottság vizsgálatára. A 2. sz. mellékletben nem szereplő épületek esetében a biztosító lemond az alulbiztosítottság vizsgálatáról.

1.6. A Szerződő a biztosítási ajánlat és szerződés 3. sz. mellékleteként csatolhatja azoknak a casco biztosítással fedezett gépjárműveknek a listáját, melyeket nem kíván a jelen keret-megállapodás alapján biztosítani. A listában szereplő gépjárművekre a biztosító kockázatviselése nem terjed ki.

2. Biztosított kockázatok:

2.1. Alapfedezet:

2.1.1. Biztosítási eseménynek minősül a szerződés hatálya alatt a kockázatviselés helyén (telephely) meglévő biztosított vagyontárgyaknak előre nem látható okból, véletlenül, váratlanul bekövetkezett olyan fizikai károsodása, amelyekkel összefüggésben a biztosító a szolgáltatási kötelezettségét nem zárta ki.

2.1.2. Biztosított továbbá az elektronikus berendezések előre nem látható okból, véletlenül, váratlanul, balesetszerűen történt minden olyan külső hatásra bekövetkezett fizikai károsodása, amely miatt az nem képes rendeltetésszerű használatra, és amellyel kapcsolatban a biztosító a szolgáltatási kötelezettségét nem zárta ki.

2.2. A biztosítási fedezet kiterjed továbbá valamennyi biztosított vagyontárgy vonatkozásában

- 2.2.1. levegtörés károokra,
 - 2.2.2. vandalizmus által okozott károokra,
 - 2.2.3. közúti szállítás során bekövetkező károokra (szállítási kockázat),
 - 2.2.4. dekontaminációs költségek térítésére,
 - 2.2.5. kisebb javításokra, felújításokra,
 - 2.2.6. betöréses lopás, rablásra,
 - 2.2.7. csőtörés miatti, előtéssel együtt nem járó, feltárási és helyreállítási költségek fedezetére,
 - 2.2.8. szabadban tárolt vagyontárgyak esetében jégverés és hó nyomás kockázatokra
- a vonatkozó záradékokban és fedezeti kiterjesztésekben leírtak szerint.

2.3. A biztosítási fedezet automatikusan kiterjed a villámcsapás másodlagos hatása által elektronikus és elektromos gépekben okozott károkra. A biztosítási fedezet 10 % automatikus előgondoskodási védelmet tartalmaz.

3. Kockázatviselési helyek

A Szerződő tulajdonában és/vagy üzemeltetésében lévő összes telephely, az építmények esetében azok telepítési helye, az önjáró, mobil gépek, berendezések, valamint mobil elektronikus berendezések esetében Magyarország, valamint a Magyarországgal szomszédos országok területe.

4. A Szerződő előzetesen felmért és biztosítani kívánt vagyonszoportjai, becsült biztosítási összegei (összesen):

Épületek (becsült műszaki pótlási értéken, új értéken):	8.019.704.000 Ft
Építmények (bruttó könyvszerinti értéken):	257.066.000 Ft
Műszaki berendezések, gépek, rendszámos járművek (bruttó könyvszerinti értéken*):	498.040.000 Ft
Szoftverek (bruttó könyvszerinti értéken):	0 Ft
Egyéb berendezések, felszerelések (bruttó könyvszerinti értéken):	517.436.000 Ft
Tenyészállatok (bruttó könyvszerinti értéken):	0 Ft
Beruházások, felújítások (bruttó könyvszerinti értéken):	220.941.000 Ft
Telephelyen kívüli szolgálati lakások (becsült műszaki pótlási értéken, új értéken):	882.036.000 Ft
Anyagok (bruttó könyvszerinti értéken):	29.648.000 Ft
Befejezetlen termelés és félkész termékek (bruttó könyvszerinti értéken):	6.279.000 Ft
Növendék, hízó és egyéb állatok (bruttó könyvszerinti értéken):	523.000 Ft
Késztermékek (bruttó könyvszerinti értéken):	205.975.000 Ft
Áruk (bruttó könyvszerinti értéken):	2.761.000 Ft
<u>Készpénz állandó jelleggel (társaságanként 5.000 E Ft)</u>	<u>5.000.000 Ft</u>
Összesen:	**10.646.409.000 Ft

(* a géptörés biztosításra is feladott vagyonelemek új értéken)
(** díjszámítás alapja)

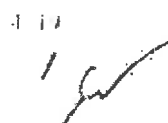
Előgondoskodás:	10 %
Káreseménnyel kapcsolatos többletköltségek:	15 %

Kártérítési limitek:

Kötvénylimit: 5.000.000 E Ft/káresemény és 5.000.000 E Ft/év

Kártérítési szublimatek:

Üvegtörés kár:	15.000 E Ft/ káresemény és 50.000 E Ft/év
Vandalizmus:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Szállítási kockázat (közúti szállítás):	100.000 E Ft/ káresemény és 200.000 E Ft/év
Dekontaminációs költségek:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Kisebb javítások, felújítások:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Szabadban tárolt vagyontárgyak biztosítása (Jégverés, hó nyomás):	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Betöréses lopás- és rablás biztosításra:	100.000 E Ft/ káresemény és 200.000 E Ft/év
Betöréses lopás, rablás szabadban tárolt készletekre:	5.000 E Ft/ káresemény és 10.000 E Ft/év
Villámcsapás másodlagos hatása:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Szoftverbiztosítás (FUE/01/1101)	15.000 E Ft/ káresemény és 50.000 E Ft/év
Csőtörés miatti vízelöntés nélküli károk	15.000 E Ft/ káresemény és 50.000 E Ft/év
Képzőművészeti alkotások	10.000 E Ft/ káresemény és 20.000 E Ft/év

111


Átviteli és elosztó hálózatok	5.000 E Ft/ káresemény és 15.000 E Ft/év
Küldöttrablás biztosítás	5.000 E Ft/ káresemény és 10.000 E Ft/év
Munkavállalók személyes vagyontárgyai	100 E Ft / káresemény /fő és 10.000 E Ft/év

Káreseménnyel kapcsolatos többletköltségek részletezése:

- Kárenyhítési költségek
- Mentési, oltási költségek
- Bontási, romeltakarítási, maradványeltávolítási költségek
- Kárvizsgálati (laboratóriumi), ténymegállapítási költségek
- Tervezési, szakértői és lebonyolítási költségek
- Helyreállítási, ideiglenes cső- és kábelvezetékek rendszerek költségei
- Közművek, közüzemi berendezések és közutak rombolási kárainak helyreállítási költségei
- Vagyontárgyak mozgatási költségei
- Vezetékes víz kockázat takarítási költsége

5. Önrészesedés: 100.000 Ft/kár

A munkavállalók személyes vagyontárgyai vonatkozásában önrészesedés nincs.

6. Biztosítási díj: 0,3500 %, 3.726.243 Ft

A biztosítási díj vetítésének alapja a biztosítási összeg (előgondoskodás és költségek nélkül).

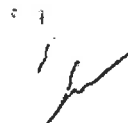
7. Szerződési feltételek

7.1. Az „A” fedezeti körre az alábbi általános és különös szerződési feltételek vonatkoznak

- A vagyonbiztosítás általános szerződési feltételei (ÁSZF/vagyon/1101)
- Az All Risks vagyonbiztosítás különös szerződési feltételei (VAR1104)
- Az elektronikus műszer biztosítás különös feltételei (EMU1101)
- Betöréses lopás-, rablásbiztosítás (FUV/01/1104)
- Épületrongálás biztosítás (FUV/02/1104)
- A betöréses lopás- és rablás eseteire szóló vagyonvédelmi szabályzat (FUV/03/1101)
- Üvegbiztosítás (FUV/08/1104)
- Vandalizmus (FUV/07/1104)
- Szállítási kockázat (FUV/09/1104)
- Szeftverbiztosítás (FUE/01/1101)
- Kisebbs javítások, felújítások fedezete (FUV/14/1104)
- Szabadban tárolt vagyontárgyak biztosítása (FUV/16/1104)
- Dekontaminációs költségek fedezete (FUV/22/1304)
- Csőtörés miatti vízelöntés nélküli károk – egyedi záradék (7.2. pont)
- Állatok biztosításának különös feltételei – egyedi záradék (7.3. pont)
- Forgalmi engedélyköteles gépjárművek fedezete – egyedi záradék (7.5. pont)
- Küldöttrablás – egyedi záradék (7.8. pont)

7.2. Csőtörés miatti vízelöntés nélküli károk záradéka

7.2.1. Jelen záradék értelmében - a biztosított épületen belüli és kívüli töréskárok esetében - a biztosító megfizeti a kockázatviselés helyén belüli és kívüli, de a telekhatáron belüli



7.2.1.1. törés, repedés, kilyukadás, dugulás helye felkutatásának és a felkutatással okozott kár helyreállításának a költségeit víznyomó, belső csapadékvíz-lefolyó, szennyvízlefofó, tüzelési, fűtési, hűtési és gőzvezetők esetén,

7.2.1.2. a kárt okozó – és a biztosított tulajdonát képező, illetve a bérlő helyreállítási kötelezettsége alá tartozó (a bérleti szerződés alapján) – víznyomó, belső csapadékvíz-lefolyó és szennyvízlefofó-vezeték pótlásának, cseréjének költségét a kár elhárításához szükséges és technológiailag indokolt mértékig, akkor is, ha az eltört, elrepedt, eldugult csővezeték vízkárt nem okozott.

7.2.2. A biztosított épületen kívüli ki-és bevezető vezetékek esetében a biztosító a kockázatviselés helyén belüli, de épületen kívüli csőtörés, repedés, kilyukadás, dugulás esetén

7.2.2.1. felkutatás,

7.2.2.2. a felkutatással okozott kár helyreállítási

költségét legfeljebb 6 méter hosszúságban fizeti meg.

7.3. Állatok biztosításának különös feltételei

7.3.1. Biztosítási esemény

7.3.1.1. Jelen biztosítási fedezet a biztosított állatok vonatkozásában kizárólag az alábbi biztosítási eseményekre terjed ki,

7.3.1.1.1. tűz, villámcsapás,

7.3.1.1.2. jégverés, vihar, felhőszakadás,

7.3.1.1.3. árvíz

7.3.1.1.4. földrengés, földcsuszamlás, kő- és földomlás, ismeretlen üreg beomlása.

7.3.1.2. A biztosító a fenti események bekövetkezése esetén kizárólag a biztosított állatok elhullását vagy kényszervágását okozó károkat téríti meg.

7.3.1.3. Biztosítási események meghatározásai

7.3.1.3.1. A tűz és villámcsapás kockázat kiterjed a biztosított állatállományokban tűz és villámcsapás okozta károk térítésére.

7.3.1.3.1.1. Tűzkárnak minősül az állatállományban tűz hatására keletkezett füstmérgezés okozta károsodás is.

7.3.1.3.1.2. Villámcsapás okozta kárnak minősül az állatállományba becsapódó villám által okozott károsodás, ideértve

7.3.1.3.1.2.1. istállózott állatoknál a közvetlen villámcsapás folytán előállított károkat akkor is, ha tűz nem keletkezett,

7.3.1.3.1.2.2. becsapó villám okozta közvetett károsodást,

7.3.1.3.1.2.3. közvetlen kárként az idegen tárgy rádőlését,

7.3.1.3.1.2.4. továbbá szabadban levő állatok között villámcsapás okozta károkat.

7.3.1.3.2. Vihar, jégverés és felhőszakadás biztosítási esemény

7.3.1.3.2.1. A viharkockázat a biztosított állatállományokban a vihar miatt keletkezett károokra terjed ki.

7.3.1.3.2.2. Viharkárnak minősül a 15 m/sec, vagy annál nagyobb sebességű - a Meteorológiai Intézet által igazolt - szélvihar erőhatása által az állatállományban okozott kár, ideértve a leomlott, leszakadt tárgyak által okozta károkat.

7.3.1.3.2.3. Felhőszakadás: a vihar által megbontott tetőn keresztül az épületbe beömlő csapadék okozta károsodás.

7.3.1.3.2.4. Nem terjed ki a viharbiztosítási esemény

7.3.1.3.2.4.1. a halastavak állatállományára,

7.3.1.3.2.4.2. fólia alatt tartott állatállományokra,

7.3.1.3.2.4.3. állatok vihar hatására történő összefutásából eredő, eltaposásos, a vihar által előidézett vízbefulladásos káraitra, valamint arra a kárra, ami a vihar által magával ragadott állatban nekiütkezés vagy örmagában az elsodrás következményeként keletkezett.

7.3.1.3.3. Árvíznek minősül az az esemény, ha az állandó vagy időszakos jellegű természetes vízfolyások, valamint a természetes vagy mesterséges tavak medréből kilépő víz az állatállomány elhullását, illetve a mentés során szerzett sérülések miatt az állatok kényszervágását okozza.

7.3.1.3.3.1. Nem terjed ki az árvíz biztosítási esemény

7.3.1.3.3.1.1. a halastavak állatállományára,

7.3.1.3.3.1.2. belvív miatti állatkárookra.

7.3.1.3.4. Földrengés, földcsuszamlás, kő- és földomlás, ismeretlen üreg beomlásának kockázata

7.3.1.3.4.1. Földrengéskár a hivatalos igazolás szerint a Mercalli-Sieberg táblázat alapján legalább 5-ös fokozatú földrengés által okozott kár.

7.3.1.3.4.2. Földcsuszamlás, kő- és földomlás, továbbá ismeretlen természetes vagy mesterséges üreg vagy talajszint alatti ismeretlen építmény beomlása miatt a biztosított állatállományban keletkezett károsodás.

7.3.1.3.4.3. Nem terjed ki a biztosítás a földcsuszamlás, kő- és földomlás miatti károsodás azon eseteire, ha a földcsuszamlás, kő- és földomlás az állattartó által végzett vagy végeztetett földmunkák következtében áll elő.

7.3.2. Biztosított vagyontárgyak

7.3.2.1. Biztosítható a biztosított által tartott valamennyi haszonállat.

7.3.2.2. Haszonállat - a jelen biztosítás értelmében - az olyan tartott vagy tenyésztett állat, mely önmaga, vagy termékei (hús, tej, gyapjú stb.), vagy utódai gazdasági haszon reményében értékesíthetők, vagy munkavégzésre használhatók.

7.3.2.3. Haszonállat különösen: a ló, öszvér, szamár, szarvasmarha, juh, kecske, sertés és baromfi, de a jelen kerek-megállapodás alapján haszonállatnak minősülnek a Szerződő Fél által tenyésztett és zárt területen tartott, és a tárgyi eszközök, vagy forgóeszközök között nyilvántartott (vad) tenyész-, növendék-, hízó- és egyéb állatok is.

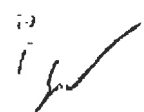
7.3.3. Nem biztosítási események

7.3.3.1. Nem biztosítási esemény és a biztosító nem téríti meg a kárt akkor, ha

7.3.3.1.1. az állategészségügyi szabályok előírásainak be nem tartása idézte elő az állat(ok) elhullását vagy kényszervágását,

7.3.3.1.2. az elhullás vagy kényszervágás oka nem a biztosítási események miatt következett be.

7.3.3.2. Nem terjed ki a kockázat továbbá libák esetében, ha az állomány tépésre kerül, a beavatkozás okozta sokkhatás miatt a tépést követő 5. napig szabadon tartott állományra.



7.3.4. A biztosítási összeg

7.3.4.1. A biztosítási összeget a szerződő a vagyontárgyak bruttó könyvszerinti értéke alapján határozza meg.

7.3.4.2. A tenyészállatok és növendékek biztosítási összegének képzése egyedi azonosítás alapján egyedenként történik. Azonos fajtájú, korú, teljesítményű és értékű állatokat azonosítási megjelölés mellett csoportosan is biztosíthatnak.

7.3.4.3. Sertés, juh hizlalása esetén a biztosítási összeget a várható legmagasabb létszám alapján kell megadni. Baromfi esetén valamennyi turnust biztosítani kell. A biztosítási összeg nem haladhatja meg - egy hízóállatra számítva - a leadáskori reális értéket.

7.3.5. A biztosító szolgáltatása

7.3.5.1. A biztosító a természeti csapás miatti állatkárokat, elhullás esetében az alábbiak szerint téríti meg:

7.3.5.1.1. tenyész- és tenyésznövendék állatok esetében a kárkori reális értéknek (piaci ár) megfelelően, maximum a biztosított összegig,

7.3.5.1.2. növendékállatok esetében az állat elhullásakor a valóságos értékének meghatározása a beállítás-kori érték és a ráhizlalt takarmányérték alapján történik, maximum a biztosítási összeg mértékéig, vagy a korcsoportban feltüntetett Ft/kg szorozva a reális kárkori súllyal értékig.

7.3.5.2. A biztosító a természeti csapás okozta állatkárokat kényszervágás esetében az alábbiak szerint téríti meg:

7.3.5.2.1. Kár esetén a kényszervágott állatért kapott megtérülési összeget a biztosító kiegészíti a kárkori reális értékig, maximum a biztosítási összegig,

7.3.5.2.2. Kényszervágást csak az arra kijelölt vágóhidon (vágóhelyen), hatósági állatorvosi vizsgálat alapján fogad el a biztosító.

7.3.6. Alulbiztosítás

Aránylagos kártérítést alkalmaz a biztosító, ha a biztosítottak a kár időpontjában több azonos korcsoportú biztosítható állata volt, mint amennyit biztosított. A kárigényt a biztosított és a tényleges állomány létszámának arányában kell téríteni.

7.3.7. A biztosító fizetési kötelezettségének teljesítéséhez az alábbi iratok bemutatását kéri:

7.3.7.1. tűzrendészeti hatósági jegyzőkönyv,

7.3.7.2. hatósági állatorvosi igazolás,

7.3.7.3. hulla átvételi jegy (ÁTEV) elhullási napló, bizonylatok,

7.3.7.4. állatorvosi kényszervágási javaslat, mérlegelési jegy, értékesítési elszámolás.

7.4. A betöréses lopás, rablás kockázat kiterjed a szabadban tárolt készletekre, melyek tárolására vonatkozó MINIMÁLIS védelmi előírások az alábbiak (betöréses lopás és rablás kockázathoz):

7.4.1. a telephely teljes területe megvilágított;

7.4.2. a telephelyen üzemidőn kívül, szakszolgálat által biztosított őrzés van;

7.4.3. a telephely körülkerített, az oszlopköz a 3,0 m-es távolságot nem haladja meg.

7.4. Forgalmi engedély köteles gépjárművek fedezete

7.4.1. A VAR1104 biztosítási feltételek 4.3.8. pontok előírásai feloldásra kerülnek.

7.5.2. A személygépkocsik (M1 kategória) motorkerékpárok (L3e, L4e, L5e, L7e kategória) és tehergépkocsik (N1, N2, N3 kategória) esetében a biztosítási fedezet nem terjed ki a telephelyen belüli, vagy kívüli közlekedés során keletkező, valamint a gépjármű feltöréséből, teljes-, vagy rész lopásából eredő, az önálló üvegtörésekre, valamint a telephelyen kívüli egyéb károkat. Nem terjed ki a fedezet a gépjármű hatályos casco biztosítása alapján fedezett károkat sem. Az autóbuszok és trolibuszok nem biztosítottak.

7.5.3. A biztosító a gépjárműben keletkezett kár nagyságát az alábbiak szerint állapítja meg:

7.5.3.1. Totálkár

7.5.3.1.1. Ha az önördő karosszériát vagy alvázat kivétel esetén az alvázat és a felépítményt egyidejűleg cserélni kell, a térítés alapja a gépjármű káridőponti értékének és a maradványértékének a különbözete.

7.5.3.1.2. A káridőponti érték megállapítása a káresemény napján érvényben lévő belföldi Eurotax katalógusban szereplő eladási ár (katalógusérték) alapján, az értékmodosító tényezők figyelembe vételével történik. A káridőponti érték nem haladhatja meg a katalógusérték 100 %-át. Katalógusérték hiányában a biztosított gépjármű műszaki jellemzői szerint a hozzá legközelebb álló típus használt és új értékének aránya, valamint a műszaki jellemzők különbségének figyelembevételével megállapított ár. Belföldi összehasonlító adatok hiányában az új és használt jármű értékének arányát a német Eurotax katalógusból kell meghatározni

7.5.3.1.3. A káridőponti érték alapján történő totálkár térítése abban az esetben indokolt, ha a sérült jármű helyreállítása gazdaságtalan, azaz helyreállításának költségei elérnek vagy meghaladnak a személygépjármű káridőponti értékének 60 %-át.

7.5.3.2. Részkar

7.5.3.2.1. Részkart okozó biztosítási esemény esetén a biztosító a személygépjármű helyreállításához szükséges és indokoltan cserélendő, pótlandó alkatrészek, tartozékok igazolt anyagköltségét fizeti meg, csökkentve az elhasználódás értékével. Az anyagköltség meghatározásához az illetékes vezérképviselő (ennek hiányában a gyártó) által megadott, káreseménykori kiskereskedelmi (áfás) újratartást kell alapul venni. Ha a sérült alkatrész javítható, akkor a javítás költségeit fizeti meg a biztosító, az avulás figyelembe vételével.

7.5.3.2.2. A biztosító megfizeti továbbá a sérült elemek cseréje vagy egyengetése miatt indokolt fényezés és korrózióvédelem anyagköltségének 70 %-át a szomszédos elemek fényezése nélkül. Amennyiben a sérült rész a teljes külső felület 70 %-át meghaladja, a biztosító az autó teljes fényezésének árát megfizeti.

7.5.3.2.3. Részkar esetén megfizeti a biztosító az 7.5.3.2.1. és 7.5.3.2.2. pontokban leírt művelet elvégzéséhez indokolt munkaköltségeket is.

7.5.3.2.4. Ha a sérült alkatrész vagy tartozék javítható, de azt helyreállítás során újjal pótolták, a biztosító az ebből eredő többletköltséget nem viseli.

7.5.3.3. A maradványok (roncs, használt alkatrész stb.) forgalmi értékével csökken a biztosító által nyújtott szolgáltatás összege. A biztosító nem köteles átvenni a maradványokat.

7.5.3.4. A biztosító szolgáltatásának feltételül a károsodott gépjármű tulajdonjogát igazolni kell.

7.5.3.5. Ha a biztosított casco biztosítással is rendelkezik, akkor a károk csak a casco biztosítás önrészenek, legfeljebb azonban a jelen záradékra érvényes biztosítási összeg erejéig térülnek.

7.5.3.6. A biztosítási fedezet minden esetben, kizárólag az esetleges – bármely biztosítónál megkötött – casco biztosítási alapon való kárrendezés után lép életbe és csak az ott meg nem térülő károkat fedezi.

7.6. Képzőművészeti alkotások fedezete

A VAR1104 biztosítási feltételek 4.3.12. pont előírásait feloldva a képzőművészeti alkotásokra a fedezet a szerződésben meghatározott limit összegéig kiterjesztésre kerül.

7.7. Átviteli és elosztó hálózatok fedezete

A VAR1104 biztosítási feltételek 4.3.13. pont előírásait feloldva az átviteli és elosztó hálózatokra a fedezet a szerződésben meghatározott limit összegéig kiterjesztésre kerül.

7.8. Küldőtrablás

7.8.1. Jelen biztosításhoz kapcsolódó FUV/01/1104 sz. záradék alapján a biztosító megfizeti az all risks vagyonbiztosítás különös szerződési feltételei (VAR1104) 3.2.4. pontban megjelölt vagyontárgyak küldőtrablással összefüggésben keletkezett kárait, jelen kötvényben feltüntetett összeghatárig. Küldőtrablásnak minősül, ha az alkalmazottak vagy a megbízottak a biztosított utasítása alapján készpénzt, értékpapírt, értékcikket szállítanak a rendeltetési helyre előre meghatározott útvonalon és időtartamon belül és ennek során a náluk levő értékeket elrabolják.

7.8.2. A biztosító legfeljebb a jelen kötvényben feltüntetett értékű pénz vagy egyéb értékcikk szállítmány küldőtrablás fedezetét vállalja jelen biztosítás keretében, mely biztosítási összeg a biztosítási év során egy szállítás alkalmával előforduló legmagasabb értéknek felel meg. Az értékcikkeket, pénzt, értékpapírt (3.2.4. pont - 4. vagyonsoport) a jelen biztosítási szerződés részét képező FUV/03/1104 sz. záradék III. pontjában leírt biztonsági intézkedések mellett kell szállítani. Ennek hiányában a biztosító a bekövetkező kárt nem téríti meg.

„D” fedezeti kör – A Szerződők által végzett tevékenységekhez kapcsolódó felelősségbiztosítások.

1. Biztosítás tárgya

A Szerződők által végzett tevékenységekhez kapcsolódó kombinált felelősségbiztosítás.

Területi hatály:

Magyarország, valamint az önjáró gépekkel kapcsolatos felelősség esetén Magyarországgal szomszédos országok, illetve termékfelelősség biztosítás esetén Európa, az ingatlan bérlői és bérbeadói felelősségbiztosítás esetében a bérelt vagy bérbe adott ingatlan.

Biztosított tevékenységek: a Szerződők alapító okirataiban felsorolt tevékenységek

2. Biztosított kockázatok

A biztosítási esemény olyan, másnak okozott kár miatti kártérítési kötelezettség, amelyet a magyar jog szerint jelen szerződés biztosítottjának kell teljesítenie, és amelynek a teljesítése alól a biztosítottat a biztosító – biztosítási díj fizetése ellenében – jelen feltételben, a kiegészítő feltételekben és a külön feltételekben meghatározottak szerint mentesíti.

Biztosítási eseménynek minősül továbbá a biztosított ellen felhozott nem megalapozott károk elhárításában való jogi segítségnyújtás.

A sorozatkárok egy biztosítási eseménynek minősülnek. Sorozatkárnak tekintendők az egyazon károkozó magatartásból, illetve okból eredő, valamint az azonos okra visszavezethető, de eltérő vagy azonos időpontokban bekövetkezett károk, ha az ok és okozat közötti összefüggés jogi, gazdasági vagy műszaki vonatkozásban fennáll.

2.1. Általános felelősségbiztosítás

2.1.1. Az általános felelősségbiztosítás keretében a biztosító – a szerződésben megállapított mértékben és feltételek szerint – megtéríti azokat a személysérüléssel járó károkat és szerződésen kívül okozott dologi károkat, melyeket a biztosított a biztosítási szerződésben meghatározott minőségében okoz, és amelyekért a magyar polgári jog szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik.

2.1.2. Jelen feltétel alkalmazása szempontjából szerződésen kívül okozott kárnak csak az minősül, ha

2.1.2.1. a biztosított a biztosított tevékenység folytatása (az általa nyújtott szolgáltatás teljesítése) során, illetve azzal összefüggésben olyan személynek okoz kárt, akivel a biztosítási szerződésben meghatározott tevékenységével kapcsolatban nincs szerződéses jogviszonyban, vagy aki nem igénybevevője a biztosított által nyújtott szolgáltatásnak;

2.1.2.2. a biztosított, a biztosítási szerződésben megjelölt tevékenység folytatójaként, az ezen vállalkozás épületeinek – ideértve az épület-berendezési és épületgépészeti (felvonók, fűtő-, elektromos-, víz-, gázberendezések) tárgyakat – helyiségeinek, építményeinek, reklámberendezéseinek fenntartója és üzemben tartója minőségében okoz kárt.

2.2. Szolgáltatás felelősségbiztosítás

2.2.1. Szolgáltatás felelősségbiztosítás keretében a biztosító – a szerződésben megállapított mértékben és feltételek szerint – megtéríti a biztosított által nyújtott szolgáltatás teljesítése során, illetve hibás teljesítése következtében a biztosított szerződéses partnereit (a szolgáltatás igénybevevőit) ért azon dologi károkat, amelyekért a biztosított a magyar polgári jog szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik.



2.3. Munkáltatói felelősségbiztosítás

2.3.1. A munkáltatói felelősségbiztosítás keretében a biztosító – a szerződésben megállapított mértékben és feltételek szerint – fedezetet nyújt azokra a kártérítési követelésekre, amelyeket a biztosítottal munkaviszonyban (szövetkezeti tagsági jogviszonyban) álló személyek (beleértve a kölcsönzött munkaerőt is) valamint szakmai gyakorlat során tanulók üzemi balesete miatt és címén a biztosítottal szemben támasztanak, és amelyekért a magyar jog szerint kártérítési felelősséggel tartozik.

2.3.2. Fedezetet nyújt a biztosítás a biztosítottal munkaviszonyban álló személyek üzemi balesete miatt a biztosítottal szemben támasztott társadalombiztosítási megtérítési követelésekre is.

2.3.3. Jelen feltétel alkalmazása szempontjából üzemi balesetnek minősül az a baleset, amely a munkavállalót a szervezett munkavégzés során vagy azzal összefüggésben éri, függetlenül annak helyétől és időpontjától.

2.3.4. Szervezett munkavégzésnek tekintendő a tanulói jogviszonyban a gyakorlati képzés során végzett munka is. Ennek megfelelően a tanműhelyben, laboratóriumban, gyakorlati munka során bekövetkezett baleset üzemi balesetnek minősül.

2.3.5. Szervezett munkavégzésnek minősül továbbá a távmunka során végzett munka is. Ennek megfelelően a távmunka során a munkavállaló otthonában bekövetkezett baleset üzemi balesetnek minősül.

2.3.6. A munkáltatói felelősségbiztosítás kiterjed a 2011. évi CVI. törvény rendelkezései szerinti közfoglalkoztatottakat ért károkra a munkáltatói felelősségbiztosítás különös szerződési feltételeinek (FUF/01/1007) megfelelően.

2.3.7. A munkáltatói felelősségbiztosítás különös szerződési feltételei (FUF/01/1007) 3.1.5. pontja szerinti kizárás a közfoglalkoztatásról és a közfoglalkoztatáshoz kapcsolódó, valamint egyéb törvények módosításáról szóló 2011. évi CVI. törvény alapján foglalkoztatott munkavállalókat ért károk esetében nem alkalmazandó.

2.4. Ingatlan bérleti felelősségbiztosítás

A biztosítás fedezetet nyújt azokra a dologi károkra, melyeket a biztosított az általa bérelt ingatlanban, annak bérlőjeként, a bérbeadónak okoz.

2.5. Ingatlan bérbeadói felelősségbiztosítás

Azokra a károkra, melyeket a biztosított – a biztosítási szerződésben megnevezett ingatlan bérbeadójaként – a bérleti szerződés megszegésével kárt okoz a bérlőnek.

2.6. Környezetszennyezési felelősségbiztosítás

2.6.1. A környezetszennyezési felelősségbiztosítás keretében a biztosító – a szerződésben megállapított mértékben és feltételek szerint – mentesíti a biztosítottat olyan környezetveszélyeztető tevékenységgel (mulasztással) okozott károk megtérítése alól, amelyekért a biztosított a magyar magánjog szerint kártérítési felelősséggel tartozik, feltéve, hogy a kár bekövetkezte előre nem látható, hirtelen, váratlan és balesetszerű volt, továbbá a normális üzemi folyamattól eltérő eseményre volt visszavezethető.

2.6.2. Jelen feltétel alkalmazása szempontjából környezetveszélyeztetésnek minősül az a tevékenység vagy mulasztás, amely környezetkárosodást idéz elő. A környezetkárosodás a környezetben illetve valamely környezeti elemekben (pl. föld, levegő, víz, élővilág) közvetlenül vagy közvetve bekövetkező, mérhető, jelentős kedvezőtlen változás.

2.7. Önjáró munkagépek felelősségbiztosítása (alapfedezet részeként)

A biztosítás fedezetet nyújt a biztosított saját tulajdonában lévő vagy általa üzemeltetett, általa használt, a kötelező gépjármű biztosításra vonatkozó szabályok hatálya alá nem tartozó önjáró munkagépei, lassú járművei által okozott károkra, amelyet a gépjármű a forgalomban való részvétele nélkül okoz.

2.8. Rendezvényszervezői felelősségbiztosítás

2.8.1. A biztosító megtéríti, a szerződési feltételek egyéb pontjainak érvényben hagyásával, mindazokat a károkat, melyeket a biztosított, mint rendezvény szervezője a rendezvény résztvevőinek (pl. versenyzők, rendezvényen fellépők, kiállítók), nézőknek és harmadik személyeknek a rendezvény időtartama alatt, annak helyszínén okozott.

2.8.2. Kiterjed a biztosítási fedezet azokra a vagyontárgyakra is, melyeket a rendezvényen részt vevők magukon hordanak, illetve poggyászként magukkal visznek.

2.8.3. Kiterjed a biztosítási védelem a sportrendezvényen részt vevő sportolót terhelő kártérítési kötelezettségekre is.

2.8.4. A biztosítási fedezet kiterjed az erdőgazdaságok üzemeltetésében lévő kalandparkok által szervezett rendezvényekre is.

2.9. Termékfelelősség biztosítás

2.9.1. A termékfelelősség biztosítás keretében a biztosító – a szerződésben megállapított mértékben és feltételek szerint – mentesíti a biztosítottat, mint a biztosítási ajánlaton megnevezett termék gyártóját, importálóját, forgalmazóját a termék hibája által a biztosítón és a biztosítotton kívüli személynek okozott olyan személysérüléssel károk és dologi károk megtérítése alól, amelyekért a biztosított a termékfelelősségre vonatkozó jogszabályok szerint felelősséggel tartozik.

2.9.2. A biztosított termékek ugyanazon hibájára visszavezethető károk (sorozatkárok) egy káreseménynek tekintendők.

2.9.3 Jelen szerződés alkalmazása szempontjából

2.9.3.1. gyártó: a végtermék, a résztermék, az alapanyag előállítója, valamint aki a terméken elhelyezett nevével, védjegyével vagy egyéb megkülönböztető jelzés alkalmazásával önmagát a termék gyártójaként tünteti fel;

2.9.3.2. hibás a termék, ha nem nyújtja azt a biztonságot, mely általában elvárható.

2.10. Szálláshely szolgáltatók felelősségbiztosítása

2.10.1. A biztosító megtéríti, a szerződési feltételek egyéb pontjainak érvényben hagyásával, a szállodai, gyógyszállói, vendéglátó-ipari és ehhez közvetlenül kapcsolódó tevékenységgel kapcsolatos szolgáltatás során illetve következtében okozott személyi sérüléssel-, megbetegedéssel-, haláleseti-, valamint dologi- (tárgyrongálási) károkat, valamint a szolgáltatott termékkel (étel, ital stb.) okozott károkat.

2.11. Letéti felelősség

2.11.1. A biztosítás fedezetet nyújt, a szerződési feltételek egyéb pontjainak érvényben hagyásával, a biztosítottnál letétbe helyezett dolgok megsérüléséből, megsemmisüléséből, elveszéséből, eltulajdonításából eredő károkra.

2.11.2. A biztosítási fedezet csak az olyan dolgokban keletkezett károkra vonatkozik, melyeket

- 2.11.2.1. a szállóvendég a szobájában helyezett el a biztosítási kötvényen feltüntetett limit mértékéig;
- 2.11.2.2. a károsult az arra kijelölt lezárt vagy őrzéssel védett helyen helyezett el vagy
- 2.11.2.3. a károsult olyan személynek adott át, akit annak átvételére jogosultnak tarthatott.

2.11.3. A biztosítási fedezet akkor terjed ki értéktárgyakra, értékpapírokra és készpénzre, ha a biztosított azokat elismervény ellenében átvette és a biztosított a keletkezett kárért felelősséggel tartozik.

2.11.4. Fedezi a biztosítás – a 2.11.2. pontban foglaltak szerint- az üzem területén elhelyezett ingóságokban bekövetkezett károkat, melyeket a biztosított javítás, bér munka, bérfeldolgozás vagy hasonló céllal vett át valamint a biztosított által bérelt, haszonbérelt, kölcsönvett vagy egyéb jogcímen felelős megőrzésében vagy használatában lévő idegen tárgyakban okozott dologi károkat.

2.11.5. Ruhatárban elhelyezett tárgyak elveszéséből, eltulajdonításából, cseréjéből eredő kártérítési kötelezettségekre csak akkor terjed ki a biztosító kockázatviselése, ha a ruhatár üzemideje alatt azt folyamatosan őrizték.

2.12. Építőipari tevékenység felelősségbiztosítása

2.12.1. A biztosító megtéríti, a szerződési feltételek egyéb pontjainak érvényben hagyásával, a biztosított építőipari tevékenysége (beleértve az építetói tevékenységet is) során okozott károkat.

2.12.2. A fedezet kiterjed a biztosított építőipari társaságok által, tevékenységük keretében, állványzat felállítása és/vagy használata során okozott károkra is.

2.13. Alvállalkozói fedezet:

2.13.1. A biztosítási fedezet kiterjed a biztosított által jogosan igénybevett és a biztosított által közvetlenül megbízott alvállalkozó tevékenységéből eredő, a biztosítottat terhelő kártérítési kötelezettségekre.

2.13.2. Amennyiben az alvállalkozó az általa okozott kár fedezetére felelősségbiztosítási szerződéssel rendelkezik, a biztosító helyállási kötelezettsége jelen szerződés alapján csak akkor és csak annyiban áll fenn, amikor és amennyiben az alvállalkozó biztosítási szerződése a kárt nem fedezi. A kiterjesztés ellenére a fedezet nem terjed ki az alvállalkozóval szemben az alvállalkozó munkavállalói által érvényesített kártérítési igényekre.

2.14. Lőtér üzemeltetési felelősségbiztosítás

2.14.1. A lőtér üzemeltetési felelősségbiztosítás kiterjed

2.14.1.1. azon károkra, melyeket a biztosított a lőtér üzemeltetési tevékenység folytatása során a biztosítási szerződésben meghatározott szakmai szolgáltatásra irányadó foglalkozási/szakmai előírások és szabályok, szerződési rendelkezések megszegésével/megsértésével összefüggésben okozott, és amely károk megtérítéséért a biztosított a magyar polgári jog szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik (ún. szakmai felelősség), valamint

2.14.1.2. a biztosított tevékenység folytatásához szükséges tárgyi feltételek üzemeltetése során a szerződésen kívül okozott károkra, amelyek megtérítéséért a biztosított a magyar polgári jog szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik (ún. üzemeltetési felelősség).

2.14.2. Biztosított tevékenységnek minősül a hatóság által kiadott lőtér üzemeltetési engedélyben megnevezett, a polgári rendeltetésű lőtérre az engedélyezett lőtér szabályzat szerint végrehajtott kis- és nagy kaliberű golyós, marok vagy sörétes lőfegyverekkel (futóvad, korong, trap, skeet) kiképző-, edző- és versenyszerű lövészet.

3. Kiegészítő fedezetek

A biztosítási fedezet kiterjed a fentiekén túl

- 3.1. anyagmozgatással okozott károkra,
- 3.2. gépjárműről való fel- és lerakódás során okozott károkra,
- 3.3. úthibákból eredő károkra (a közútkezelő vagy –fenntartó által okozott, külön jogszabályban meghatározott útkarbantartói kötelezettségének elmulasztásával harmadik személyeknek okozott dologi károk. A biztosító kizárólag az úttest hibája vagy gyűrődése által okozott károkért áll helyt a közút fenntartója vagy kezelője helyett)
- 3.4. a közigazgatási jogi felelősségre (hatósági jogkörben okozott károk).

4. Egyes fedezetekre vonatkozó limitek

4.1. Alapfedezet

Kombinált kártérítési limit: 300.000 E Ft/ káresemény és 300.000 E Ft/év

Szublimatek (fenti limiten belül)

Munkáltatói felelősségbiztosításra:	100.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Bérlői felelősségbiztosításra:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Bérbeadói felelősségbiztosításra:	100.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Szolgáltatás felelősségbiztosításra:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Környezetszennyezési felelősségbiztosításra:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Tanulói felelősségbiztosításra:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Önjáró munkagépek felelősségbiztosítására:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Rendezvényszervezői felelősségre:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
ezen belül kalandparkok üzemeltetésére:	5.000 E Ft/ káresemény és 10.000 E Ft/év
- Termék-felelősségbiztosításra:	50.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Szálláshely-szolgáltatók felelősségre:	100.000 E Ft/ káresemény és 100.000 E Ft/év
Letéti felelősség:	5.000 E Ft/ káresemény és 10.000 E Ft/év
Építőipari tevékenység felelősségbiztosítása	15.000 E Ft/ káresemény és 50.000 E Ft/év

5. Önrészesedés: a kár 10%-a, de minimum 100.000 Ft/kár

Személyi sérüléssel károk esetén nincs önrészesedés.

6. Biztosítási díj:

6.1. Alapfedezet: 0,20332 %, azaz 802.698 Ft

Biztosítási díj számításának alapja a társaság éves nettó árbevétele a szerződés kezdőnapját megelőző utolsó lezárt üzleti évben (3.947.956.000 Ft – 2013.)

6.2. Fedezeti kiterjesztések díja:

- Lőtér üzemeltetők szakmai felelősségbiztosítása: 75.000 Ft

6.3. Összesen: 877.698 Ft



7. Szerződési feltételek

7.1. A „D” fedezeti körre az alábbi általános és különös szerződési feltételek vonatkoznak:

- A felelősségbiztosítás általános szerződési feltételei (ÁSZF/felelősség/1007)
- Az általános- és szolgáltatásfelelősség különös szerződési feltételei (FEL1007)
- A munkáltatói felelősség különös szerződési feltételei (FUF/01/1007)
- A környezetszennyezési felelősségbiztosítás különös szerződési feltételei (FUF/02/1007)
- A termékfelelősség biztosítás különös szerződési feltételei (TFEL1007)
- Építőipari tevékenység során okozott károk fedezete (FUF/04/1007)
- Rendezvényszervezői tevékenység fedezete (FUF/06/1007)
- Alvállalkozók biztosítása az általános- és szolgáltatás felelősségbiztosításhoz (FUF/11/1007)
- Üthibák által okozott károk fedezete (FUF/13/1007)
- Megőrzésre átvett idegen vagyontárgyak fedezete (Letét) (FUF/17/1007)
- Alvállalkozók biztosítása környezeti felelősségbiztosítás esetén (FUF/19/1007)
- Hatósági jogkörben okozott károk fedezete (FUF/15/1007)
- Látér üzemeltetők felelősségbiztosítása (FUF/29/1304)

7.2. A felelősségbiztosítások általános szerződési feltételei 6.2. pontjában foglaltakról eltérően a biztosító kockázatviselése a biztosítási szerződés hatályba lépése előtt legkorábban 1 éven belül okozott, a biztosítási szerződés hatálya alatt bekövetkezett és általános-, munkáltatói-, és szolgáltatás felelősségi károk esetén a biztosítási szerződés megszűnését követő 5 éven belül bejelentett károkra terjed ki.

Valamennyi fedezetre vonatkozó egyedi megállapodás

1. Adatszolgáltatás, statisztika

A Biztosító vállalja, hogy az „A”, „B”, „C”, „D” fedezeti körökbe tartozó károkról, a naptári negyedévek lezárását követő 45 napon belül részletes, kockázati körönként, káreseményenként kimutatott, a függő és kifizetett károkat, kárösszegeket is tartalmazó, negyedéves és göngyölt éves kárstatisztikát készít. A Biztosító a statisztikát szerkeszthető elektronikus formában, az Alkusz útján küldi meg a Szerződőnek.

2. Kárhányadtól függő díjvisszatérítés

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben egy biztosítási időszakban az „A”, „B”, „C” fedezeti körökben, az összesen éves kárráfordítás (kárkifizetések és tartalékok) összege nem éri el az ezen a fedezeti körök éves összesen, a mindenkori biztosítási adó összegével csökkentett díjelőírásának 50%-át, úgy a tényleges kárráfordítás és az éves összes, a mindenkori biztosítási adóval csökkentett díjelőírás 50%-ának különbözetét, a Biztosító, a biztosítási évfordulót követő 60 napon belül visszafizeti. A mindenkori biztosítási adó mértéke megegyezik a biztosító által megfizetett adó jelen keretszerződés alapján megkötött biztosítási szerződésekre vonatkozó összegével.

Amennyiben egy biztosítási időszakra, kárhányadtól függő díjvisszatérítés került elszámolásra és később, ezen időszakot érintő káreseményhez kapcsolódó további kárráfordítás merülne fel, úgy a már megállapított díjvisszatérítés utólag, újra elszámolásra, felülvizsgálatra kerül. Az új elszámolás alapján megállapított különbözetet a következő kárhányadtól függő díjvisszatérítés elszámolásakor kell figyelembe venni.

3. „A” és „B” fedezeti kör esetében alkalmazandó kárrendezési szabályok

Az egyértelmű kárrendezés és elszámolás érdekében a Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az „A” és „B” fedezeti kör esetében az általános és különös biztosítási feltételekben foglaltaktól eltérően a kárrendezés során az alábbiak szerint járnak el.

A vagyontárgy biztosítások általános szerződési feltételei (ASZF 1101) 9.9. pontjától eltérően a biztosított a biztosítási összegeket a vagyoncsoportokra vonatkozó előírások alapján új és/vagy bruttó könyvszerinti értéken határozza meg.

3.1. Definíciók:

3.1.1. Új érték

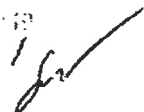
A műszaki jellemzőiben, kapacitásában, gazdasági mutatóiban azonos vagy egyenértékű új vagyontárgy káridőpontra beszerzési vagy előállítási (épület, illetve építmény esetén újraépítési) költsége, amely a vételáron vagy anyagköltségen és munkadíjon felül – árengedmény nélkül – magába foglalja a csomagolás, a szállítás, vám/adó, telepítés, tervezés, szakértés, összeszerelés, próbaüzem költségeit, a licencia és know-how díját, valamint az egyéb aktiválható költségeket is.

3.1.2. Műszaki avult érték

A műszaki avulás mértékével csökkentett új érték. A műszaki avulás (elhasználódás) mértékének megállapítása a jelen feltételek szerint a következő főbb szempontok alapján történik: kor, műszaki állapot, üzemelési idő, folyamatos vagy időszakos használat, üzemelési körülmények, felújítások, stb.

3.1.3. Bruttó könyvszerinti érték

A vagyontárgy tulajdonosának tárgyi eszköz nyilvántartásában szereplő bruttó érték, mely tartalmazza a vagyontárgy beszerzési árát, valamint a vagyontárgyon a beszerzést követően aktivált beruházások összegét az értékcsökkenés (amortizáció) levonása nélkül.

110


3.1.4. Teljes (totál) kár

Teljes (totál) kárnak minősül, ha a biztosított vagyontárgy teljesen megsemmisült, vagy olyan mértékben sérült, hogy javítása, helyreállítása műszakilag nem lehetséges, vagy gazdaságilag indokolatlan. Gazdaságilag indokolatlan a helyreállítás, ha gazdasági számítással alátámasztva kimutatható, hogy a javítás várható költsége meghaladná a károsodott vagyontárgynak a biztosítási összeg alapjául szolgáló értékelési mód szerinti káridőponti értéke vagy a káridőponti biztosítási összege közül a nagyobb összegűt. Totálkárnak minősül a biztosítási eseményből eredő eltűnés is.

3.1.5. Részleges kár

Részleges kárnak minősül, ha a sérült vagyontárgy javítással, vagy a károsodott részek pótlásával helyreállítható.

3.2. A biztosító az alábbiak szerint téríti meg a károkat:

3.2.1. A biztosító az új értéken biztosított vagyontárgyak esetében, ha a vagyontárgy károkori műszaki avult értéke meghaladja az újérték 60%-át, úgy teljes (totál) kár esetén, az újjáépítési vagy újrabeszerzési értéket, részleges kár esetén a helyreállítási költséget fizeti meg, az önrészesedés levonásával.

3.2.2. A biztosító az új értéken biztosított vagyontárgyak esetében, ha a vagyontárgy károkori műszaki avult értéke az újérték 40-60%-a között van, úgy teljes (totál) kár esetén, a káridőponti műszaki avult értéket, részleges kár esetén a helyreállítási költséget fizeti meg, az önrészesedés levonásával.

3.2.3. A biztosító az új értéken biztosított vagyontárgyak esetében, ha a vagyontárgy károkori műszaki avult értéke alacsonyabb az újérték 40%-nál, úgy teljes (totál) kár esetén, a káridőponti műszaki avult értéket, részleges kár esetén a helyreállítási költség műszaki avulással arányos részét fizeti meg, az önrészesedés levonásával.

3.2.4. A biztosító a 3.2.3. pont hatálya alá tartozó esetekben, amennyiben a káresemény (összesen kár) értéke az 5 millió forintot nem haladja meg, részkarok esetében a helyreállítási költségből nem von le avulást.

3.2.5. A biztosító a bruttó könyv szerinti értéken biztosított vagyontárgyakban keletkezett károkat is a 3.2.1-3.2.4. pontokban leírtak szerint téríti meg azzal a kiegészítéssel, hogy amennyiben a károsodott vagyontárgy bruttó könyv szerinti értéke 25%-ot meghaladó mértékben alacsonyabb a káridőponti új értéknél, úgy a pótlási, vagy helyreállítási költséget is csak az eltérés arányában téríti meg.

3.2.6. Amennyiben a bruttó könyv szerinti érték magasabb a káridőponti új értéknél, úgy a biztosító kártérítési kötelezettsége is csak a káridőponti új értékig terjed ki.

3.2.7. A nem aktivált beruázásokban keletkezett kár esetén:

3.2.7.1. Teljes kár esetén a készültségi foknak megfelelő, ténylegesen felmerült költségeket.

3.2.7.2. Részleges kár esetén a javítási költséget, a káridőpontig ténylegesen felmerült költségek erejéig.

3.2.8. A befejezetlen termelésben, anyagokban, félkész- és késztermékekben, árukban keletkezett károk esetén: a biztosító a készültségi foknak megfelelő költségráfordítást (önköltséget) téríti meg, a térítés mértéke azonban nem lehet magasabb, mint a piaci beszerzési ár.

3.2.9. Élőállatok sérülése esetén a biztosító a károkat a darabonként meghatározott nyilvántartási érték erejéig, az esetleges vágóhídi megtérülés levonásával téríti meg.



3.2.10. A biztosítási szerződésben a biztosítási összegnek a vagyontárgy vagy vagyoncsoport tényleges értékét meghaladó részére vonatkozó megállapodás semmis (túlbiztosítás). Túlbiztosítás esetén a szerződő jogosult a vagyontárgyra, vagyoncsoportra vonatkozó biztosítási összeg és a tényleges érték különbözete alapján számított biztosítási díj visszatérítésére.

Budapest, 2015. április 27.

9.
ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ ZRT.
1133 Budapest, Váci út 76.
Bérl.: 1026002-10315768-4000015
Közf. sz.: 167-1631-44

MKB Általános Biztosító Zrt.

Felújítás
Arany János utcánál lévő gyalogos híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	monolit vasbeton szerkezet kiemelt szegéllyel határolt gyalogpálya, ezáltal a vízelvezetés nem megoldott. Csapadékvízvezetés kiépítése surrantókkal.	db	1	272 680 Ft	173 234 Ft	272 680 Ft	173 234 Ft
2.	szegély és gyalogos pálya burkolat csatlakozása elgaszodott gyomtalanítás, vegyszeres kezelés	m2	19,8	20 Ft	30 Ft	396 Ft	594 Ft
3.	korrodált, törött korlátok meghesztés, felület kellősítése, mázolás	m2	19,8	2 140 Ft	2 980 Ft	42 372 Ft	59 004 Ft
4.	mindkét oldali hídszegély újjáépítése	m2	14	6 824 Ft	4 678 Ft	95 536 Ft	65 492 Ft
5.	60x40 – es járdaalapokkal burkolt meder újrafugázása	m2	72	42 Ft	170 Ft	3 024 Ft	12 240 Ft
6.	mederkotrás anyagának elszállítása a részüről	m3	5	0 Ft	29 800 Ft	0 Ft	149 000 Ft
7.	meder gyomirtása	m2	72	120 Ft	230 Ft	8 640 Ft	16 560 Ft
8.	a folyási irány szerinti bal oldali hídfő alatti felfagyott, megsúszott monolit beton részűburkolás újjáépítése	m2	1,2	22 780 Ft	12 650 Ft	27 336 Ft	15 180 Ft
9.	vizsgáló lépcső építése	db	1	43 600 Ft	36 560 Ft	43 600 Ft	36 560 Ft
10.	cserje írtás	db	5	0 Ft	500 Ft	0 Ft	2 500 Ft
				Összesen		493 584 Ft	530 364 Ft

Jubileumi parkban lévő gyalogos híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	a hidhoz vezető járda sétányúzalékkal történő pótlása	m2	40	1470	1150	58 800 Ft	46 000 Ft
2.	a járda kimosdult kerti szegélyes szakaszainak kijavítása	fm	40	1960	986	78 400 Ft	39 440 Ft
3.	a híd alatti mederszakasz burkolása, fugázása	m2	80	2780	2380	222 400 Ft	190 400 Ft
4.	hídfő alatt a mederburkolat pótlása	m2	1	2780	2380	2 780 Ft	2 380 Ft
5.	mederrészű kaszálása	m2	80	5	34	400 Ft	2 720 Ft
6.	vizsgáló lépcső építése	db	1	96000	46500	96 000 Ft	46 500 Ft
				Összesen		458 780 Ft	327 440 Ft

Kiserdő sor 35. számnál lévő gyalogos híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	csapadékvizelvezetés kiépítése surrantókkal	db	1	145000	124650	145 000 Ft	124 650 Ft
2.	új csatlakozó járdaszakaszok építése eredeti szélességben	m2	18	5680	4260	102 240 Ft	76 680 Ft
3.	a 2 db vb. pallón kívüli monolitikus szegélynél a betonacél korróziómentesítése utána beton takarás helyreállítása	m2	6,1	34200	18960	208 620 Ft	115 656 Ft
4.	a híd alatti mederburkolás, szárnyfalak újjáépítése	m2	48	6780	6680	325 440 Ft	320 640 Ft
5.	meder növényirtás	m2	45	5	34	225 Ft	1 530 Ft
6.	vizsgáló lépcső építése	db	1	96000	46500	96 000 Ft	46 500 Ft
				Összesen		877 525 Ft	685 656 Ft

Széchenyi I. úti gyalogos híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	keményfa járófelület kezelendő	m2	21	4860	3240	102 060 Ft	68 040 Ft
2.	aszfaltos és rossz minőségű beton járdacsatlakozás (bukkanó)elbontandó, megfelelő kapcsolat kialakítása (acéllemez, vagy öntött aszfalt kiöntésű átvezetés)	m2	8	9860	6530	78 880 Ft	52 240 Ft
3.	a kapaszkodó korlátok kapcsolatai (lapolásai) elvetemedtek, síkba gyalulandó, továbbá a durva felületű korlátok teljes hosszban csiszolása	m2	21	345	2340	7 245 Ft	49 140 Ft
4.	korlátok felületkezelése	m2	21	1340	4420	28 140 Ft	92 820 Ft
5.	híd alatti mederburkolás teljes szelvényben fűgázása	m2	72	42	170	3 024 Ft	12 240 Ft
6.	elgázosodott, bokrokkal benőtt részű irtása	m2	72	5	34	360 Ft	2 448 Ft
				Összesen		219 709 Ft	276 928 Ft

Völgy út 61. számnál lévő közúti híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	a híd háttöltése a folyási irány jobb oldalán meg van süllyedve, a megsüllyedés (háttöltés) megbontása, háttöltés feltöltése homokos kavicsal, betonnal, aszfalt helyreállítása	m2	5	23200	12570	116 000 Ft	62 850 Ft

17-70

2.	kifolyási oldal bal oldalán a korlátvég behajolva, korlátvég kiegyenesítése	db	1	2200	3450	2 200 Ft	3 450 Ft
3.	kellősítés, korrózió mentesítés, fedőfestés a teljes korláton	fm	17,2	2140	2980	36 808 Ft	51 256 Ft
4.	csapadékvíz elvezetés kiépítése surrantókkal	db	1	167200	123400	167 200 Ft	123 400 Ft
5.	a kétoldali konzolos járda újraépítendő 2x(1,35 m szélességen és 8,60 m hosszan)	db	1	158 450 Ft	108 623 Ft	158 450 Ft	108 623 Ft
6.	szétfagyott hídszegélyek újjáépítése	m2	17,2	6 824 Ft	4 678 Ft	117 373 Ft	80 462 Ft
7.	a mederszakasz megtisztítása a törmeléktől	m3	3	0	29800	0 Ft	89 400 Ft
8.	mederburkolat fűgázása	m2	7	42	170	294 Ft	1 190 Ft
9.	meder és mederrézsú megtisztítása a hordaléktól	m3	10	0	29800	0 Ft	298 000 Ft
				Összesen		598 325 Ft	818 631 Ft

Tervezés - Felújítás

1.	3 db híd terv készítés	1 költség	Díj összesen (nettó)		550.000
----	------------------------	-----------	----------------------	--	---------

Balázs - völgynél lévő közúti híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	meglévő hidpálya szigetelés és pályaszerkezeti rétegrend elbontása és tervezett szigetelés és pályaszerkezet megépítés	m2	60	16780	7560	1 006 800 Ft	453 600 Ft
2.	tervezett csapadékvíz elvezetésének megépítése	db	1	78650	56440	78 650 Ft	56 440 Ft
3.	tervezett surrantó megépítése a rézsúbbe	db	1	73450	74650	73 450 Ft	74 650 Ft
4.	hídszegély kijavításának és sóvédelemmel ellátása terv szerint	m2	40	4680	6720	187 200 Ft	268 800 Ft
5.	patakmeder burkolás (híd alatt, előtt és után 10-10 fm terv szerint)	m2	150	1560	1890	234 000 Ft	283 500 Ft
				Összesen		1 580 100 Ft	1 136 990 Ft

Jószerecséti közúti híd (befolyási oldali híd) felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	a két híd (befolyás oldali híd és kifolyás oldali híd) között nincs beesés elleni védelem - a beesés elleni védelem kiépítése terv szerint	db	1	278610	245600	278 610 Ft	245 600 Ft

10. 27

2.	mindkét oldali járda teljes hosszában és szélességében történő felújítása, meglévő járdapályaszerkezet elbontásával megfelelő felületi bevonattal és szigeteléssel történő ellátása terv szerint	m2	80	18960	19480	1 516 800 Ft	1 558 400 Ft
3.	patakmeder burkolás (híd alatt, előtt és után 10-10 fm terv szerint	m2	150	1560	1890	234 000 Ft	283 500 Ft
4.	meglévő vizsgálolépcső felületének felújítása, patak felőli oldalra szabványos kapaszkodó korlát építése terv szerint	db	1	98650	56810	98 650 Ft	56 810 Ft
5.	hídszegély kijavításának és sóvédelemmel ellátásának megtervezése	m2	80	7287	2300	582 960 Ft	184 000 Ft
				Összesen		2 711 020 Ft	2 328 310 Ft

Pincesor 8. számnál lévő közúti híd felújítása

Sorszám	Megnevezés	Mértékegység	Mennyiség	Anyag egységár	Díj egységár	Anyag összesen	Díj összesen
1.	a híd csapadékvíz elvezetésének kiépítése terv szerint	db	1	228200	298602	228 200 Ft	298 602 Ft
2.	hídszegély kijavításának és sóvédelemmel ellátása terv szerint	m2	20	7287	2300	145 740 Ft	46 000 Ft
3.	meglévő járda pályaszerkezet elbontása járdák szigetelésének és új aszfaltburkolattal történő ellátásának kivitelezése terv szerint	m2	20	6540	3480	130 800 Ft	69 600 Ft
4.	patakmeder burkolás (híd alatt, előtt és után 10-10 fm terv szerint	m2	80	7287	2300	582 960 Ft	184 000 Ft
5.	vizsgáló lépcső építése	db	1	96000	46500	96 000 Ft	46 500 Ft
				Összesen		1 183 700 Ft	644 702 Ft

Mindösszesen nettó:

27 % áfa

15 421 763 Ft

4 163 876 Ft

19 585 640 Ft

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
ÉPÍTÉSI TEVÉKENYSÉGRE

Értékelés
Eu /
0428

1. számú módosítás

amely létrejött egyrészről **Kazincbarcika Város Önkormányzata**, mint megrendelő
(a továbbiakban: Megrendelő)

Cím: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
E-mail cím: hivatal@kazincbarcika.hu
Törzsszám: 726456
Adószám: 15726456-2-05
Számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11734152-15350057-00000000
Képviselője: Szitka Péter polgármester

Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály	
2016-04-27	
Érkezett:.....	
Hf-115/2016/14.....szám	
csom	Előadó:
Mell:.....db	Udradi Éva.....

másrészről **ÉSZAKERDŐ Zrt.**, mint vállalkozó
(a továbbiakban: Vállalkozó)

Székhelye: 3525 Miskolc, Deák tér 1.
Cégjegyzékszám: 05-10-000135
Adószáma: 11071596-2-05
Számlavezető pénzüintézet: Erste Bank Hungary Nyrt.
Bankszámlaszáma: 11994002-02407056-00000000
Képviselője: Zay Adorján vezérigazgató

(a Megrendelő és a Vállalkozó a továbbiakban külön-külön: Fél, együttesen: a Felek)
között a cégszerű aláírások időpontját rögzítő napon.

1. ELŐZMÉNYEK, A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1 Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást folytatott le **Kazincbarcika, Nyugati gyűjtőút és Építők útja közötti Átkötő út kialakítása és az Építők útja 1-9. sz. társasházak mögött Szerviz út kialakítása** tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik Részének alapján. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2015.11.13. napján hirdette ki, amelynek során megállapításra került, hogy a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a Vállalkozó. A fentieknek megfelelően a Felek a Kbt. 124. § (1) bekezdésének megfelelően 2015. november 24-én szerződést kötöttek.

A szerződés 8.2 pontja alapján a Vállalkozó köteles a szerződés tárgyát képező valamennyi munkát legkésőbb a szerződés megkötésétől számított **120 (százhusz)** napon belül – figyelemmel a 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:247. § (2) bekezdésére – befejezni.

Az építési munkálatok megkezdését követően az alábbi, előre nem látható körülmények miatt a szerződésben rögzített teljesítési határidő módosítása szükséges:

- A szakfelügyelet megkérését követően a UPC Magyarország Kft. 40 napos késedelemmel tett eleget a megrendelésnek.
- A kiviteli terv nem rendelkezik a távhő vezeték létesítendő út alól történő kiváltásáról. A távhő vezeték kiváltása 30 napot vett igénybe.

28

2. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA

Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozási szerződés 8.2 pontját az alábbiak szerint módosítják:

„Vállalkozó köteles a szerződés tárgyát képező valamennyi munkát legkésőbb a szerződés megkötésétől számított **190 (százkilencven)** napon belül – figyelemmel a 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:247. § (2) bekezdésére – befejezni.
Vállalkozó előteljesítésre jogosult.”

3. EGYÉB RENDELKEZÉSEK:

- 3.1 A Vállalkozási Szerződés jelen 1. számú módosítással nem érintett rendelkezései változatlan formában és tartalommal hatályban maradnak.
- 3.2 A jelen 1. számú szerződésmódosításban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései irányadóak.
- 3.3 Felek a jelen 1. számú szerződésmódosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, annak elolvasása és értelmezése után jóváhagyólag aláírták.
- 3.4 Jelen 1. sz. szerződésmódosítás 6 (hat) egymással teljesen megegyező eredeti példányban készült, melyből a Megrendelőt 4 (négy), a Vállalkozót 2 (kettő) példány illeti meg.

Kazincbarcika, 2016. március 18.



Kazincbarcika Város Önkormányzata
Képviseli: Szitka Péter polgármester
Megrendelő

ÉSZAKERDŐ Zrt.
3528 Miskolc, Deák tér 1.
13.

41

ÉSZAKERDŐ Zrt.
Képviseli: Zay Adorján vezérigazgató
Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző: 

KÖLTSÉGVETÉS-KIÍRÁS

NÓ - 21320

KAZINCBARCIKA
Nyugati gyűjtőtűt - Építők útja közötti útkapcsolat
egyesített terve

Munkanem	Menny.	Me.	Anyagdij	Munkadij	Anyagdij	Munkadij
1. Bontási munkák						
1 Kiemelt szegély bontása	166,0	m		750	0	124 500
2 Süllyesztett szegély bontása	78,0	m		750	0	58 500
3 "K" szegély bontása	7,0	m		750	0	5 250
4 Közintézmény kőkerítésének és vaskapujának bontása, a bontott anyagok deponálásával az új kerítés megépítéshez	22,0	m ³		1 550	0	34 100
5 Meglévő betonalap és beton burkolat bontása	58,0	m ³		1 330	0	77 140
6 Aszfaltburkolat bontása teljes pályaszerkezettel	772,0	m ²		750	0	579 000
7 Vasúti beton aljak bontása	9,0	db		700	0	6 300
8 Bontási törmelék átszállítása, és beépítése munkaterületen belül	157,0	m ³		700	0	109 900
9 Bontási törmelék elszállítása lerakóhelyre 15 km-en belül	235,0	m ³	1 500	3 000	352 500	705 000
2. Alépítményi munkák						
1 Humusz leszedés, gépierővel, 18%-os terephajlásig, bármilyen talajban	85,0	m ³	0	400	0	34 000
2 Bevágás jellegű földmunka és rézsűképzés	210,0	m ³	0	820	0	172 200
3 Töltés jellegű földmunka rézsűképzés	219,0	m ³	0	820	0	179 580
4 Tükörkészítés burkolatok alá, tömörítés nélkül gépi erővel kiegészítő kézi földmunkával sík felületen	946,4	m ²	0	50	0	47 318
5 Altalajtömörítés bármely tömörítési osztályban gépi erővel, tömörségi fok: 90%	946,4	m ²	0	250	0	236 588
6 Homokos kavics ágyazat tömörítése nagy felületen Trg 95 %-ra	176,1	m ³	10	300	1 761	52 830
3. Burkolatépítés						
1 6 cm térkő burkolat 3 cm ágyazóhomokkal járdában	135,0	m ²	2 600	1 800	351 000	243 000
2 10 cm CKT alap járdában	13,5	m ³	6 000	3 800	81 000	51 300
3 10 cm homokos kavics ágyazat járdához	13,5	m ³	2 875	3 800	38 813	51 300
4 4 cm AC-11 aszfalt kopóréteg építése útban	32,6	m ³	60 775	21 000	1 980 050	684 180
5 7 cm AC-22 aszfalt kötőréteg építése útban	57,1	m ³	54 850	21 000	3 131 935	1 199 100

6	25 cm CKT alap útban	203,7	m ³	6 000	3 800	1 221 900	773 870
7	20 cm homokos kavics ágyazat	162,9	m ³	2 875	3 800	468 395	619 096
8	Kiemelt szegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/30/15 cm előregyártott beton szegélyelemből	245,0	fm	2 358	1 000	577 710	245 000
9	Süllyesztett szegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/30/15 cm előregyártott beton szegélyelemből	35,0	fm	2 358	1 000	82 530	35 000
10	Kertiszegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/20/5 cm előregyártott beton szegélyelemből	86,0	fm	1 860	800	159 960	68 800
11	Közintézmény kőkerítésének és vaskapujának újjaépítése, deponált anyagokból, az eredeti helyétől mérve 1,5m-rel a közintézmény felé húzva	22,0	m ³	5 000	7 500	110 000	165 000
4. Forgalomtechnikai létesítmények							
1	Közúti jelzőtáblák kihelyezése	3,0	db	10 690	500	32 070	1 500
2	Közúti jelzőtábla oszlop kihelyezés betontömbbel	3,0	db	5 940	2 500	17 820	7 500
3	Burkolati jelek felfestése Thermoplastik festékekkel	30,6	m ²	2 150	1 500	65 790	45 900
5. Közműépítési munkák							
1	40*40 Rácsos víznyelő építése földmunkával átl. 1 m mélységben	5,0	db	40 000	20 000	200 000	100 000
2	Aknafedlapok szintbe emelése	4,0	db	5 000	8 000	20 000	32 000
3	NA 200 KG PVC cső fektetése árokba földmunkával	45,0	m	3 935	1 500	177 090	67 500
6. Kertészeti munkák							
1	Fakivágás 30 cm-nél nagyobb átmérővel	10,0	db		14 508	0	145 081
2	Fatelepítés előnevelt facsemetével	20,0	db	6 000	2 500	120 000	50 000
3	Gyepfelület létesítése	463,0	m ²	150	150	69 450	69 450
MINDÖSSZESEN:						9 259 773	7 076 782

Anyag + Díj Összesen (Nettó):

16 336 555

KÖLTSÉGVETÉS-KIÍRÁS

NÓ - 21414

KAZINCBARCIKA
Építők útja 1-9 szervízút út
egyesített terve

Munkanem	Menny.	Me.	Anyagdij	Munkadij	Anyagdij	Munkadij
1. Bontási munkák						
1 Kiemelt szegély bontása	174,0	m	750	0	130 500	
2 Súlyesztett szegély bontása	452,0	m	750	0	339 000	
3 Döntött szegély bontása	9,0	m	750	0	6 750	
4 Iskola kő kerítésének bontása	5,5	m ³	1 550	0	8 525	
5 Meglévő betonjárda és beton burkolat bontása	68,0	m ³	2 500	0	170 000	
6 Aszfaltburkolat bontása teljes pályaszerkezettel	355,0	m ²	750	0	266 250	
7 Beton homokozó bontása	6,5	m ³	2 500	0	16 250	
8 Szórt út bontása	698,0	m ²	1 500	0	1 047 000	
9 Bontási törmelék elszállítása lerakóhelyre 15 km-en belül	630,0	m ³	1 500	3 000	945 000	1 890 000
2. Alépitményi munkák						
1 Humusz leszedés, gépierővel, 18%-os terephajlásig, bármilyen talajban	354,0	m ³	400	0	141 600	
2 Bevágás jellegű földmunka	592,0	m ³	820	0	485 440	
3 Tükörkészítés burkolatok alá, tömörítés nélkül gépi erővel kiegészítő kézi földmunkával sík felületen	2346,0	m ²	50	0	117 300	
4 Altalajtömörítés bármely tömörítési osztályban gépi erővel, tömörségi fok: 90%	2346,0	m ²	250	0	586 500	
5 Homokos kavics ágyazat tömörítése nagy felületen Trg 95 %-ra	433,1	m ³	10	300	4 331	129 930
3. Burkolatépítés						
				0		
1 6 cm térkő burkolat 3 cm ágyazóhomokkal járdában	361,0	m ²	2 600	1 800	938 600	649 800
2 10 cm CKT alap járdában	36,1	m ³	6 000	3 800	216 600	137 180
3 10 cm homokos kavics ágyazat járdában	36,1	m ³	2 875	3 800	103 788	137 180
4 4 cm AC-11 aszfalt kopóréteg építése útban	43,0	m ³	60 775	21 000	2 613 325	903 000
5 7 cm AC-22 aszfalt kötőréteg építése útban	75,0	m ³	54 850	21 000	4 113 750	1 575 000
6 25 cm CKT alap útban	266,0	m ³	6 000	3 800	1 596 000	1 010 800

7	20 cm homokos kavics ágyazat útban	213,0	m ³	2 875	3 800	612 375	809 400
8	8 cm térkő burkolat 3 cm ágyazóhomokkal parkolóban	910,0	m ²	5 200	3 200	4 732 000	2 912 000
9	25 cm CKT alap parkolóban	228,0	m ³	6 000	3 800	1 368 000	866 400
10	20 cm homokos kavics ágyazat parkolóban	182,0	m ³	2 875	3 800	523 250	691 600
11	Kiemelt szegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/30/15 cm előregyártott beton szegélyelemből	592,0	fm	2 358	1 000	1 395 936	592 000
12	K szegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/30/15 cm előregyártott beton szegélyelemből	191,0	fm	4 756	2 800	908 396	534 800
13	Kertiszegély építés alapárok kiemeléssel betongerendába, megtámasztással, hézagolással 40/20/5 cm előregyártott beton szegélyelemből	375,0	fm	1 860	800	697 500	300 000
14	Kuka tároló kerítés felújítás (jelenleginek megfelelő kialakítással). Előirányzat	1,0	db	198 002	156 000	198 002	156 000
4. Forgalomtechnikai létesítmények							
1	Közúti jelzőtáblák kihelyezése	9,0	db	10 690	500	96 210	4 500
2	Közúti jelzőtábla oszlop kihelyezés betontömbbel	9,0	db	5 940	2 500	53 460	22 500
3	Burkolati jelek felfestése Thermoplastik festékkel	35,0	m ²	2 150	1 500	75 250	52 500
5. Közműépítési munkák							
1	Ø1m beton akna építése földmunkával 1,75m mélységben	1,0	db	150 000	68 063	150 000	68 063
2	40*40 Rácsos víznyelő építése földmunkával átl. 1 m mélységben	8,0	db	40 000	20 000	320 000	160 000
3	Aknafedlapok szintbe emelése	13,0	db	5 000	8 000	65 000	104 000
4	NA 200 KG PVC cső fektetése árokba földmunkával	35,0	m	3 935	1 500	137 737	52 500
5	Befogadó társasházi beton csapadékcsatorna felújítás/kiváltás előirányzat, (ha azt a feltárások indokoltá teszik)	100,0	m	4 250	11 500	425 000	1 150 000
6. Kertészeti munkák							
1	Fakivágás 30 cm-nél nagyobb átmérővel	18,0	db		14 508	0	261 144
2	Fatelepítés előnevelt facsemetével	36,0	db	6 000	2 500	216 000	90 000
3	Gyepfelület létesítése	1055,0	m ²	150	150	158 250	158 250
7. Egyéb munkák							
1	Tervezői művezetés	4,0	nap			0	0
2	Közmű szakfelügyelet	10,0	db		20 000	0	200 000
MINDÖSSZESEN:						22 663 759	18 933 662
Anyag + Díj Összesen (Nettó):						41 597 421	

CH 100 / 8
Eh

106-10/2016

01.08

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről

amely létrejött egyrészről **Kazincbarcika Város Önkormányzata**, mint megrendelő

(a továbbiakban: Megrendelő)

Cím: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
E-mail cím: hivatal@kazincbarcika.hu
Törzsszám: 726456
Adószám: 15726456-2-05
Számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11734152-15350057-00000000
Képviselője: Szitka Péter polgármester

Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály		①
Érkezett: 2016-01-08		
H7-14/2016/14	szám
csom	Előadó:	Uhradi Éva
Mell:.....db		

másrészről **ÉSZAKERDŐ Zrt. – Műszaki Üzemigazgatóság**, mint vállalkozó

(a továbbiakban: Vállalkozó)

Székhelye: 3535 Miskolc, Erdész utca 24.
Cégjegyzékszám: 05-10-000135
Adószáma: 11071596-2-05
Számlavezető pénzüintézet: Erste Bank Hungary Nyrt.
Bankszámlaszáma: 11994002-02407056-00000000
Képviselője: Szlukovinyi Tamás Üzemigazgató

(a Megrendelő és a Vállalkozó a továbbiakban külön-külön: Fél, együttesen: a Felek)
között a cégszerű aláírások időpontját rögzítő napon az alábbi feltételekkel:

1.) Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja az alábbi munkálatok elvégzését:

- *Thököly téren lévő lépcső, rámpa és járda felújítása*
- *Kazinczy térre homokozó telepítése*

2.) Szerződő Felek a vállalkozói díjat **nettó 706.991,- Ft + ÁFA**, azaz nettó Hétszázhatvan-
kilencszázkilencveneg forint + ÁFA összegben határozzák meg. Jelen szerződés tárgya
nem tartozik fordított ÁFA hatálya alá tekintettel arra, hogy nem engedély, illetve
bejelentés köteles.

A vállalkozói díj fedezete:

- Perjésy Zsolt önkormányzati képviselő 2015. évi képviselői keretének terhére rendelkezésre áll

A vállalkozói díj tartalmazza a teljes körű vállalkozói tevékenység, az 1.) pontban
meghatározott munka elvégzésének valamennyi költségét.

Ennek alapján Vállalkozó többletmunka jogcímén díjigény és/vagy költségtérítés
elszámolására nem jogosult.

Vállalkozó az 1.) pontban meghatározott munka elvégzését követően nyújtja be Megrendelő
felé egyösszegű végszámláját, amelyet Megrendelő annak leigazolását követő 8 napon belül
átutal Vállalkozó Erste Bank Hungary Nyrt-nél vezetett 11994002-02407056-00000000
számú bankszámlájára.

Fizetési késedelem esetén Vállalkozót a Ptk. szerinti késedelmi kamat illeti meg.

3.) Jelen vállalkozási szerződés tárgyának teljesítési határideje **2016. április 30. napja**, azzal, hogy Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

4.) Megrendelő a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban Vállalkozónak 2015. december 18. napjával átadja.

5.) Vállalkozó kijelenti, hogy minden olyan körülményről, előzményről, amelyek befolyásolhatják a munka elvégzését, befejezését, a szerződésben foglaltak betartását tájékozódott, így nincs olyan körülmény, amely a szerződés tárgyát képező munkáknak a szerződésben vállalt határidőre történő kivitelezését befolyásolhatná vagy akadályozhatná. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben foglaltak szerződésszerű teljesítésének elmulasztása esetén fenti körülményekre nem hivatkozhat.

6.) Megrendelő a munka minőségét I. osztályban határozza meg, amelyet a Vállalkozó tudomásul vesz. Ha a munkavégzés minősége nem megfelelő, a Megrendelő felszólíthatja a Vállalkozót a minőség kijavítására, aki a megadott határidőn belül köteles azt saját költségén végrehajtani. Amennyiben Vállalkozó ezen kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, úgy a Megrendelő jogosult más személyt megbízni, melynek költségeit a Vállalkozó felé érvényesíti.

7.) A munkák elvégzését a szerződéskötés napjától kezdődően, Megrendelő által kijelölt városüzemeltetési referenssel egyeztetett módon, a szerződésben foglaltak szerint köteles elvégezni. Vállalkozó köteles a Megrendelő utasítása szerint eljárni.

Megrendelő teljesítésigazolásra, szerződésmódosításra, utasításra jogosult képviselője Szitka Péter polgármester (e-mail: hivatal@kazincbarcika.hu, tel.: 06/48/514-700).

Vállalkozó teljesítésigazolásra, szerződésmódosításra, utasításra jogosult képviselője: Szlukovinyi Tamás üzemigazgató (e-mail: szlukovinyi.tamas@eszakerdo.hu, tel.: 06-46-501-501)

8.) Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik a munkaterület és az azon található – a Megrendelő – tulajdonát képező – ingó és ingatlan vagyon védelméért a munkaterület átadásának kezdő időpontjától az átadás napjáig.

9.) Vállalkozó a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően köteles tevékenységét végezni. A munkák elvégzését a szerződéskötés napjától kezdődően, Megrendelő által meghatározott műszaki ellenőrrel egyeztetett módon, a szerződésben foglaltak szerint köteles elvégezni. Vállalkozó köteles a Megrendelő utasítása szerint eljárni.

Megrendelő részéről a műszaki ellenőri feladatokat **Kuripla József** (e-mail: kuripla.jozsef@barcikaszolg.hu, tel.: 06/48/514-769) látja el.

Megrendelő jelen szerződéssel kapcsolatosan kijelölt kapcsolattartói:

Szentesi Judit (e-mail: szentesi.judit@kazincbarcika.hu, tel.: 06/48/514-775)

Hegedűs-Medgyesy Anett (e-mail: hegedus.m.anett@kazincbarcika.hu, tel.: 06/48/514-725).

10.) Vállalkozó a munkavégzés során köteles a környezetvédelmi, balesetvédelmi, biztonság- és tűztechnikai, tűzvédelmi, érintésvédelmi és közegészségügyi előírásokat betartani és betartatni. A jogszabályi és szakmai előírások megszegéséből eredő következmények Vállalkozót terhelik.

11.) Ha a kivitelezés során bármely olyan esemény következik be, amely kárt vagy sérülést okoz, Vállalkozó köteles értesíteni Megrendelőt, illetve annak képviselőjét, valamint megtenni a szükséges intézkedéseket.

12.) Vállalkozó köteles biztosítani a szükséges felügyeletet és irányítást a kivitelezés teljes időtartama alatt.

13.) Vállalkozói késedelem esetén Vállalkozó késedelmi kötbér megfizetésére köteles, melynek mértéke naptári naponként a késedelembe esés első napjától számítva az eseti megrendelés nettó ellenértékének 1%-a/nap, de legfeljebb a nettó ellenérték 15%-a.


14.) Vállalkozó a szerződés teljesítésének neki felróható meghiúsulása esetén az eseti megrendelés nem teljesítéssel érintett mennyisége nettó értékének 20%-a meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles.


15.) A kötbérigény érvényesítése nem érinti a Megrendelőnek a kötbért meghaladó kára érvényesítésére való jogát.

16.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

Jelen szerződés hat (6), egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyet a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írnak alá.

Kazincbarcika, 2015. december 17.


.....
Kazincbarcika Város Önkormányzata
képviseli: Szitka Péter polgármester
Megrendelő

ESZAKERDŐ Zrt
Műszaki Üzemigazgatóság
3535 Miskolc, Erősz u. 24.

.....
ÉSZAKERDŐ Zrt – Műszaki
Üzemigazgatóság
képviseli: Szlukovinyi Tamás üzemigazgató
Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző:


Stán György
gazdálkodási osztályvezető





ÉSZAKERDŐ Zrt.

ÉSZAKERDŐ Erdőgazdasági Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Műszaki Üzemigazgatóság
3535. Miskolc, Erdész u. 24. e-mail: miskolc.muszak@eszakerdo.hu
tel/fax: 46/532-538, 532-539, 532-541, 532-542

tárgy: árajánlat

Kazincbarcika Városi Önkormányzat
Városüzemeltetési és Fejlesztési Osztály
Hegedűs-Medgyesy Anett asszony
osztályvezető részére
3701 Kazincbarcika
Fő tér 4. sz.

Tisztelt Osztályvezető Asszony!

Közös helyszíni bejárás és megbeszélésünk szerint árajánlatot kívánok adni a Kazincbarcika, Thököly térlépcső, rámpa és járdaépítési munkáira valamint a Kazinczy tér homokozó elbontási, új homokozó kialakítási munkáira az alábbi műszaki tartalommal.

Ajánlatunk műszaki tartalma a Thököly téren:

- A meglévő nem szilárd burkolatú járdaszakasz elbontása
- Meglévő lépcső elbontása
- A bontott törmelék elszállítása.
- Az építendő járda szegélyezése
- Beton(CKT) burkolatalap kialakítása.
- Térkő burkolat kialakítása (Megrendelő által biztosított térkőből)
- Lépcső, babakocsi rámpa betonozása (C16-os minőségű betonból)

Egyösszegű ajánlatunk nettó: 586.991 Ft + Áfa

Ajánlatunk műszaki tartalma a Kazinczy téren:

- A meglévő homokozó elbontása
- A bontott törmelék elszállítása.
- Új homokozó kialakítása, homokkal való feltöltése

Egyösszegű ajánlatunk nettó: 120.000 Ft + Áfa

Kérem, árajánlatunkat elfogadni szíveskedjen.

Miskolc, 2015. december 10.

Tisztelettel:

ÉSZAKERDŐ Zrt.
Műszaki Üzemigazgatóság
3535 Miskolc

Szlukovinyi Tamás
műszaki üzemigazgató